



Avaya 3740 und 3749 DECT-Telefone

Verbunden mit
Avaya Aura® Communication Manager
und IP Office

Benutzerhandbuch

21-603690
12/ 2012
Ausgabe 2.0

© 2010 Avaya Inc.

Alle Rechte vorbehalten.

Hinweis

Obwohl Vollständigkeit und Genauigkeit der Informationen zum Zeitpunkt der Drucklegung in angemessenem Umfang überprüft wurden, kann Avaya Inc. keine Haftung für etwaige Fehler übernehmen. Änderungen und Korrekturen an den in diesem Dokument enthaltenen Informationen werden in künftigen Ausgaben aufgenommen.

Für umfassende rechtliche Hinweise sehen Sie bitte das vollständige Dokument, Avaya rechtliche Hinweise für Hardware-Dokumentation, Dokument-Nr. 03-600759.

Dieses Dokument finden Sie, indem Sie auf der Avaya-Website unter <http://www.avaya.com/support> in das Suchfeld die Dokumentnummer eingeben.

Haftungsausschluss – Dokumentation

Avaya Inc. lehnt jede Verantwortung für an der veröffentlichten Originalversion dieser Dokumentation vorgenommenen Änderungen, Ergänzungen oder Streichungen ab, es sei denn, diese Änderungen, Ergänzungen oder Streichungen wurden von Avaya vorgenommen. Kunden und/oder Endbenutzer erklären sich damit einverstanden, Avaya sowie die Bevollmächtigten, Gehilfen und Mitarbeiter des Unternehmens gegenüber allen Ansprüchen, Prozessen, Forderungen und Urteilen schad- und klaglos zu halten, die aus nachfolgenden an dieser Dokumentation vom Kunden bzw. Endbenutzer vorgenommenen Änderungen, Ergänzungen oder Streichungen entstehen oder damit in Verbindung stehen.

Haftungsausschluss – Verweise zu anderen Webseiten

Avaya Inc. lehnt jede Verantwortung für die Inhalte und die Zuverlässigkeit der Websites ab, auf die in dieser Dokumentation verwiesen wird. Weiterhin bedeutet ein derartiger Verweis nicht unbedingt, dass Avaya die auf diesen Websites beschriebenen oder angebotenen Produkte, Dienste oder Informationen unterstützt. Wir können nicht garantieren, dass diese Verknüpfungen jederzeit funktionieren, und wir haben keine Kontrolle über die Verfügbarkeit der verknüpften Seiten.

Garantie

Avaya Inc. bietet eine beschränkte Garantie auf dieses Produkt. Die Bedingungen der beschränkten Garantie können Sie Ihrem Kaufvertrag entnehmen. Die Standardgarantieerklärung von Avaya sowie Informationen zu den Supportleistungen, die für dieses Produkt während der Garantiezeit erhältlich sind, finden Sie auf der folgenden Website:
<http://www.avaya.com/support>

Copyright

Außer wenn ausdrücklich anderweitig vermerkt ist das Produkt durch Copyright und andere Urheberrechte geschützt. Eine unbefugte Vervielfältigung, Übertragung oder Verwendung stellt möglicherweise sowohl einen strafrechtlichen als auch einen zivilrechtlichen Verstoß gegen die geltenden Gesetze dar.

Unterstützung von Avaya

Avaya stellt eine Telefonnummer bereit, über die Sie Probleme melden oder Fragen zu Ihrem Produkt stellen können. In den Vereinigten Staaten ist die Support-Telefonnummer 1-800-242-2121. Weitere Support-Telefonnummern finden Sie auf der Avaya Website unter
<http://www.avaya.com/support>

Software-Lizenz

DIE INSTALLATION DES PRODUKTS DURCH DEN BENUTZER INDIZIERT DESSEN EINVERSTÄNDNIS MIT DEN HIER AUFGEFÜHRTEN BEDINGUNGEN SOWIE DEN AUF DER AVAYA WEBSITE UNTER <http://support.avaya.com/LicenseInfo/> AUFGEFÜHRTEN LIZENZBESTIMMUNGEN („ALLGEMEINE LIZENZBESTIMMUNGEN“). WENN SIE NICHT AN DIESE BEDINGUNGEN GEBUNDEN SEIN MÖCHTEN, MÜSSEN SIE DAS PRODUKT BZW. DIE PRODUKTE INNERHALB VON ZEHN (10) TAGEN NACH ERHALT AN DIE URSPRÜNGLICHE VERKAUFSTELLE ZURÜCKGEBEN, UM EINE RÜCKERSTATTUNG ODER GUTSCHRIFT ZU ERHALTEN

Avaya gewährt Endanwendern eine Lizenz im Rahmen der unten beschriebenen Lizenztypen. Grundsätzlich wird für jeweils eine (1) Geräteeinheit eine (1) Lizenz vergeben, sofern keine andere Anzahl an Lizenzen oder Geräteeinheiten in der Dokumentation oder anderen dem Endanwender verfügbaren Materialien angegeben ist. „Designierter Prozessor“ ist ein einzelner Standalone-Computer. „Server“ ist ein designierter Prozessor, auf dem eine Softwareanwendung ausgeführt wird, auf die mehrere Benutzer zugreifen können. Bei „Software“ handelt es sich um Computer-Programme im Objekt-Code, die ursprünglich von Avaya lizenziert sind und von Endbenutzern als Standalone-Produkte oder vorinstalliert auf Hardware verwendet werden. Bei „Hardware“ handelt es sich um die standardmäßigen Hardware-Produkte, die ursprünglich von Avaya verkauft und vom Endbenutzer verwendet werden.

Lizenztyp(en):

Systembezogene Lizenz (Designated System). Der Endanwender darf jeweils nur eine Kopie der Software auf einem bestimmten Prozessor installieren und verwenden, sofern keine andere Anzahl an bestimmten Prozessoren in der Dokumentation oder anderen dem Endanwender verfügbaren Materialien angegeben ist. Möglicherweise muss der Endanwender den bestimmten Prozessor bzw. die bestimmten Prozessoren nach Typ, Seriennummer, Funktionsschlüssel, Standort oder anderen speziellen Angaben gegenüber Avaya ausweisen oder Avaya diese Informationen auf speziell dafür eingerichteten elektronischen Wegen mitteilen.

Drittanbieter-Komponenten

Bestimmte in dem Produkt enthaltene Softwareprogramme oder Teile davon beinhalten Software, die unter Vertragsbedingungen anderer Hersteller („Komponenten anderer Hersteller“) vertrieben wird. Diese Bedingungen können die Nutzungsrechte bestimmter Teile des Produkts einschränken oder erweitern („Bedingungen anderer Hersteller“). Informationen zu den Komponenten anderer Hersteller und den entsprechenden Bedingungen können auf der Avaya-Website unter folgender Adresse abgerufen werden:
<http://support.avaya.com/ThirdPartyLicense/>

Störung

Auf einem Mobil oder GSM-Telefon oder Zwei-Kanal-Funkgerät können in der Nähe eines Avaya IP-Telefons Störungen auftreten.

Sicherheit

Bitte gehen Sie auf <http://support.avaya.com/security> zur Suche nach und/oder Meldung von bekannten Sicherheitslücken von Avaya-Produkten. Auf <http://support.avaya.com> finden Sie die neuesten Software-Patches und Upgrades. Informationen über die sichere Konfiguration von Geräten und die Minderung von Bedrohungen durch Gebührenhinterziehung erhalten Sie im Avaya-Handbuch zu Gebührenhinterziehung und Sicherheit (Toll Fraud and Security Handbook) auf <http://support.avaya.com>.

Inhalt

Wichtige Sicherheitsinformationen	9
ATEX/IECEx-Sicherheitsanweisungen für 3749 Schnurlostelefon	10
Empfindliche elektronische Umgebung (nur EU/EFTA)	12
Einhaltung von Vorschriften (nur EU/EFTA)	13
Entsorgen Sie alte Geräte immer korrekt - halten Sie unsere Umwelt sauber (nur EU/EFTA)	14
Einhaltung von Vorschriften (nur USA und Kanada)	14
Frequenzbereich	16
Stromversorgung	16
Sicherheitshinweise	16
Verwendung	17
Umgebungsbedingungen	18
Einführung	21
Funktionen und Zubehör	22
Funktionen	22
Zubehör	23
Beschreibungen	24
Avaya 3740/3749 DECT-Telefon	26
Ladegeräte	27
Desktop-Ladegerät	27
Das Telefon in einem Desktop-Ladegerät aufladen	28
Rack-Ladegerät	28
Mehrfach-Akkuladegerät	28
Symbole und Text im Display	29
Telefontasten und Schalter	33
Anruf annehmen	33
Auflegen und Ein/Aus	33
Vierfach-Navigationstaste	33
Sprachmitteilungen	33
Ton aus	33
Tastensperre und Groß-/Kleinschreibung	34
Softkeys	34
Kurzwahl Tasten	34
Multifunktions-/Alarm-Taste	34
Lautstärkeregler	34
Ton-aus-Taste	35
Alphanumerische Tasten	35

Inhalt

Zubehör.	36
Gürtelclips	36
Lederetui	37
Kopfhörer.	37
Menüstruktur.	38
Anrufe	38
Kontakte	40
Profile.	41
Nachrichten	42
Eigene Favoriten.	43
Kurzwahl	43
Verbindungen	44
Einstellungen	45
Während eines Anrufs.	46
Die Menüstruktur personalisieren	47
Grundfunktionen.	47
Telefon ein-/ausschalten	47
Rufton ein-/ausschalten	48
Tastensperre aktivieren/deaktivieren.	48
Aktivieren/Deaktivieren der Tastensperre im Ruhemodus	48
Aktivieren/Deaktivieren der Tastensperre während eines Anrufs	49
Telefonsperre aktivieren/deaktivieren	49
Anrufen.	50
Eingehender Anruf.	50
Entgegennehmen eines Anrufs.	50
Ablehnen eines Anrufs	50
Beenden eines Anrufs.	50
Ausgehender Anruf	51
Eine Nummer wählen (Hörer danach abnehmen)	51
Eine Nummer direkt wählen (Hörer gleich abnehmen)	51
Wählen mit einer vorprogrammierten Kurzwahl, einem Softkey oder der Multifunktionstaste bei Telefonen der Serie 3740	51
Wählen mit der Alarmtaste (für Telefon 3749)	51
Eine Nummer von der Anrufliste wählen.	52
Den Absender einer Nachricht anrufen	52
Eine Nummer aus dem lokalen Telefonbuch wählen	52
Eine Nummer aus dem zentralen Telefonbuch wählen	52

Während eines Anrufs.	53
Die Lautstärke während eines Anrufs einstellen	53
Kontakte während eines Anrufs öffnen	53
Ein-/Ausschaltendes Mikrofons während eines Anrufs.	53
Audioübertragung	54
Während eines Gesprächs einen neuen Anruf einleiten	54
Zwischen Anrufen umschalten	55
Beenden eines Anrufs.	55
Vermitteln von Anrufen	55
Verbinden mit neuem Anruf.	55
Ein Konferenzgespräch einleiten	56
Rückruf	56
Wartender Anruf	56
DTMF	57
Freisprechfunktion.	57
Rufumleitung.	57
Allgemeines	57
Nachrichten	58
Nachrichtenliste	58
Eine Nachricht empfangen	58
Eine Nachricht senden	58
Eine Nachricht schreiben und senden	59
Seien Sie auch außerhalb des Büros erreichbar.	59
Eine Sprachmitteilung empfangen	59
Die Inbox der Sprachmitteilungen prüfen	59
Direkt auf Sprachmitteilungen zugreifen.	59
Menüs.	60
Verbindungen	60
Bluetooth (nur 3749).	60
Kopfhörer.	61
System	61
Im Ladegerät	63
Anrufe	64
Anrufliste	64
Verpasste Anrufe	65
Gesprächsdauer	66
Anrufeinstellungen	66

Kurzwahl	67
Softkeys konfigurieren	67
Kurzwahltasten konfigurieren.	68
Die Navigationstaste konfigurieren.	68
Definieren der Multifunktionstaste für Telefone der Serie 3740	68
Eigene Favoriten.	69
Favoriten hinzufügen	69
Favoriten bearbeiten.	69
Favoriten löschen	70
Nachrichten	70
Posteingang	70
Eine neue Nachricht schreiben	72
Nicht gesendete Nachrichten	72
Gesendete Nachrichten	72
Profile.	73
Kontakte	74
Persönliches Telefonbuch öffnen	75
Kontakt anrufen	75
Kontakt hinzufügen	75
Eintrag bearbeiten	76
Kontakt löschen	76
Zentrales Telefonbuch.	76
Einstellungen	77
Töne und Rufsignale.	77
Telefonsperre	78
Display-Einstellungen	80
Einstellungen für Datum und Uhrzeit.	80
Beantworten	81
Textgröße von Nachrichten ändern.	82
Menüsprache ändern	82
Besitzer-ID ändern	82
Alarmeinstellungen (für Telefon 3749)	82
Geräteinformationen.	83
Alarmeinstellungen (für Telefon 3749)	84
Push-Button-Alarm	84
Testalarm.	84
Persönliche Benachrichtigung	85
Man-Down- und No-Movement-Alarm	85
Akustisches Lokalisierungssignal	86
Automatischer Anruf nach Alarm.	86

Weitere Funktionen	87
Prozeduranruf	87
Admin-Menü	88
Anruf- und Nachrichtenlisten beim Laden löschen	89
Systemwartung	89
Software-Aktualisierung.	89
Fehlerbehebung	90
Hinweise zum Betrieb	93
Zugang zum Netz und Tonqualität	93
Wartung	94
Laden des Akkus	94
Ersatzakku laden	94
Wechseln des Akkus	95
Den einfachen Clip anbringen	96
Den drehbaren Clip anbringen	97
Abdeckung, wenn kein Clip verwendet wird	98
Bluetooth-Kopfhörer für Telefone der Serie 3749	99
Einführung	99
Tragekomfort.	100
Kopfhörer.	100
Bedienung	101
Bluetooth aktivieren	101
Eine Verbindung mit dem Bluetooth-Kopfhörer herstellen	101
Einen weiteren Bluetooth-Kopfhörer hinzufügen	102
Einen Bluetooth-Kopfhörer auswählen.	102
Einen Kopfhörer entfernen	102
Die Bezeichnung des Bluetooth-Kopfhörers ändern.	102
Anrufen	103
Anrufen	103
Entgegennehmen eines Anrufs.	103
Beenden eines Anrufs.	103
Lautstärke/Stumm	103
Die Lautstärke während eines Anrufs einstellen	103
Das Mikrofon während eines Anrufs ein-/ausschalten	103
Nachrichten	104
Einen Anruf übertragen	104
Einen Anruf auf das Telefon übertragen	104
Einen Anruf auf den Bluetooth-Kopfhörer übertragen	104
Auf einen Kopfhörer mit Kabel umschalten	104
Menüstruktur.	104

Inhalt

Hinweise zum Betrieb	105
Zugang zum Netz und Tonqualität	105
Betriebsbereich	105
Außerhalb des Empfangsbereichs	105
Umgebungsbedingungen	105
Akku des Bluetooth-Kopfhörers	105
Fehlerbehebung	106
Kurzanleitung	109
Index	121

Wichtige Sicherheitsinformationen

Lesen Sie dieses Kapitel, bevor Sie das Avaya 3740 DECT-Telefon oder Avaya 3749 DECT-Telefon in Betrieb nehmen.

Um den sicheren und effektiven Betrieb des Geräts zu gewährleisten, beachten Sie bitte die Hinweise in diesem Handbuch sowie alle notwendigen Sicherheitshinweise. Befolgen Sie die Betriebsanleitung und halten Sie sich an sämtliche Vorsichtsmaßnahmen und Sicherheitshinweise am Produkt selbst, in der Kurzanleitung sowie in diesem Benutzerhandbuch.

Für dieses Produkt sind nur folgende Akkus zulässig:

Avaya 3740 DECT-Telefon:

Nr. 700500841: DECT 3740 HANDSET. BATTERY PACK

Avaya 3749 DECT-Telefon:

Nr. 700500842: DECT 3749 HANDSET. BATTERY PACK

Ladegeräte sollten nur an Netzadapter der folgenden Ladegerätsets angeschlossen werden:

Standardladegerät:

Nr. 700479470: DECT HANDSET BASIC CHARGER KIT EU

Nr. 700500871: DECT HANDSET BASIC CHARGER KIT UK/NAR/AU

Nr. 700500872: DECT HANDSET BASIC CHARGER KIT MEXICO

Nr. 700500873: DECT HANDSET BASIC CHARGER KIT ARGENTINA

Komfortladegerät:

Nr. 700479488: DECT HANDSET ADV CHARGER KIT EU

Nr. 700500874: DECT 374x HANDSET ADV CHARGER KIT UK

Nr. 700500875: DECT 374x HANDSET ADV CHARGER KIT NAR

Nr. 700500876: DECT 374x HANDSET ADV CHARGER KIT AU

Nr. 700500877: DECT 374x HANDSET ADV CHARGER KIT BRASIL, MEXICO

Nr. 700500878: DECT 374x HANDSET ADV CHARGER KIT ARGENTINA

ATEX/IECEx-Sicherheitsanweisungen für 3749 Schnurlostelefon

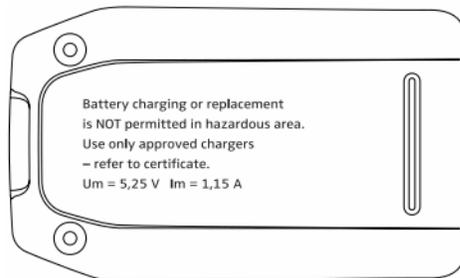
Eigensicherheit



0470



SIRA 10ATEX2072 IECEx SIR 10.0038
II 2G, II 2D Ex ib IIC T4 Gb Ex ib IIIC T55°C Db IP65
Tamb= -10° C to +40° C



P/N: 660274/xx
Type: Li-ion Battery 3.7 V 920 mAh 3.4 Wh
Caution yyWww
DO NOT disassemble
DO NOT short external contacts
DO NOT expose to temperatures above 50°C or 122 °F
Only to be used with specified chargers
Dispose of Properly

S/N: xxxxxxx
Ascom (Sweden) AB,
Göteborg, SE-402 76, Sweden

Only to be used in DH5-xBxxxx

Laden des Akkus

Verwenden Sie beim Einsatz in explosionsgefährdeten oder klassifizierten Bereichen nur einen zugelassenen Akku. Der Akku muss mit art. no 660274 auf dem Etikett versehen sein.

Ladeparameter: Um = 5,25 V, Im = 1,15 A

Im Zertifikat IECEx SIR 10.0038 oder Sira 10ATEX2072 und den folgenden Anhängen finden Sie Informationen zu zugelassenen Akkus.

Die oben genannten Dokumente und die EG-Konformitätserklärung finden Sie unter <http://www.avaya.com/gcm/emea/de/includedcontent/conformity.htm>.



Wichtig:

Das Laden oder Austauschen des Akkus ist in explosionsgefährdeten Bereichen NICHT erlaubt.

Beim Laden des Ex-klassifizierten Telefons dürfen Sie nur ein Ladegerät mit der Kennzeichnung DC3-CAAB/1A (oder höher), DC4-CAAB/3A (oder höher) oder CR3-CAAB/2A (oder höher) verwenden. Es ist nicht erlaubt, den Ex-klassifizierten Akkupack alleine zu laden.

Entfernen des Akkus

Der Akku ist mit zwei Schrauben fixiert, für die ein spezielles Werkzeug erforderlich ist, ein Akku-Öffner für den ATEX/IECEx/CSA-Akku. Der Öffner ist im Lieferumfang des Telefons enthalten und kann auch als Ersatzteil bestellt werden.

Verwenden Sie zum Entfernen des Akkus den Öffner, und lösen Sie die Schrauben. Entfernen Sie den Akku, indem Sie die Schrauben herausziehen. Verwenden Sie zum Befestigen des Akkus den Öffner, und drehen Sie die Schrauben fest. Siehe auch [Wechseln des Akkus](#) auf Seite 95.



Wichtig:

Das Entfernen des Akkus ist in explosionsgefährdeten Bereichen NICHT erlaubt.

Achtung:

- Das Produkt hat ein Gehäuse, das IP65 entspricht. Das ATEX/IECEx-klassifizierte Telefon darf nicht in Staub oder Wasser getaucht werden.
- Bei einer vermuteten Beschädigung darf das ATEX/IECEx-klassifizierte Telefon in explosionsgefährdeten Bereichen nicht verwendet werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt die Anforderungen vor Ort erfüllt.
- Lesen Sie vor der Installation die Produktdokumentation.
- Die nationalen Sicherheitsvorschriften und -bestimmungen sind zu beachten.
- Verwenden Sie mit dem Produkt nur dann Zubehör, wenn Sie sichergestellt haben, dass dieses für die Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen geeignet ist.
- Das Produkt darf nicht verändert werden.
- Das Produkt darf nur von autorisierten Reparaturwerkstätten repariert werden.

Kopfhörer in ATEX/IECEx-klassifizierten Bereichen

In explosionsgefährdeten Bereichen ist nur die Verwendung des Kopfhöreradapters für den Peltor-Kopfhörer (Art. Nr.: 660281) in Verbindung mit einem ATEX/IECEx-klassifizierten Peltor-Kopfhörer erlaubt. Der Kopfhörer muss den folgenden Ausgangsparametern des Kopfhöreranschlusses entsprechen:

$$U_o = 4,2 \text{ V}$$

$$I_o = 169 \text{ mA}$$

$$P_o = 583 \text{ mW}$$

$$C_o = 2,2 \text{ }\mu\text{F}$$

$$L_o = 2,2 \text{ }\mu\text{H}$$

Empfindliche elektronische Umgebung (nur EU/EFTA)

Verwenden Sie dieses Produkt nur in Ländern, in denen die relevanten Behörden eine diesbezügliche Autorisierung erteilt haben.

Das Symbol CE auf dem Produkt beglaubigt die Einhaltung der zum Zeitpunkt der Genehmigung gültigen technischen Richtlinien bezüglich der Benutzersicherheit und elektromagnetischen Kompatibilität gemäß EU-Direktive 1999/05/EC.



Die Avaya 374x DECT-Telefone sind mit IP65 konform gemäß IEC 529 / EN 60 529.

Alle auf Funktechnik basierenden Geräte können potenziell Interferenzen mit anderen Geräten hervorrufen und selbst durch andere Geräte gestört werden. Dies trifft auch auf DECT-Geräte zu. Aufgrund des sehr geringen Übertragungsleistungspegels sind die Interferenzen jedoch ebenfalls gering. Forschungsergebnisse zeigen, dass in Betrieb befindliche DECT-Telefone normalerweise keinen Einfluss auf elektronische Geräte haben. Gewisse Vorsichtsmaßnahmen hinsichtlich empfindlicher elektronischer Anlagen, wie etwa empfindlicher Laborgeräte, sollten jedoch beachtet werden. Wenn DECT-Telefone in direkter Nähe empfindlicher elektronischer Geräte betrieben werden, kann es zu unerwünschten Beeinträchtigungen kommen. Es wird empfohlen, das DECT-Telefon selbst im Standby-Modus nicht auf oder in der Nähe von (im Abstand von weniger als 10 cm) solchen Geräten zu platzieren.

Einhaltung von Vorschriften (nur EU/EFTA)

Zulässigkeit und Konformität

Wir, Avaya Inc., erklären, dass die Produktserie DECT R4 mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen gemäß der EU-Richtlinie 1999/5/EWG über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen übereinstimmt, sowie die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität.

Verwendungszweck

Diese Geräte sind für den Anschluss an Funkschnittstellen (DECT) von Avaya-PABX-Systemen bestimmt.

Sie entsprechen den relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE, Radio and Telecommunication Terminal Equipment).

Aufgrund der Unterschiede zwischen einzelnen öffentlichen Netzen und Netzbetreibern stellt diese Konformitätserklärung alleine keine uneingeschränkte Garantie dar, dass das Gerät an jedem Netzwerkabschluss betriebsfähig ist. Derzeit ist uns kein Netz bekannt, in dem das Gerät bauartbedingt nicht betriebsfähig sind.

Bei Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Ihren Avaya-Kundendienst.

Die Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:

<http://www.avaya.com/gcm/emea/de/includedcontent/conformity.htm>

Sie können auch im Index nach dem Begriff „Konformität“ suchen.

Entsorgen Sie alte Geräte immer korrekt - halten Sie unsere Umwelt sauber (nur EU/EFTA)



Alte elektrische und elektronische Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, können Stoffe enthalten, die Menschen und die Umwelt gefährden. Entsorgen Sie diese Geräte niemals mit dem Hausmüll. Zur Schonung unserer Umwelt stehen daher öffentliche Sammelstellen für die Entsorgung der mit diesem Symbol gekennzeichneten Elektro- und Elektronik-Altgeräte zur Verfügung.

Um eine Verbreitung dieser Substanzen in unserer Umwelt zu verhindern und die Belastung natürlicher Ressourcen zu verringern, besteht auch die Möglichkeit, am Avaya- Rücknahmesystem für gebrauchte Geräte teilzunehmen. Dieses System gewährleistet das korrekte Recycling von Altgeräten sowie die Wiederverwendung von Einzelteilen.

Einhaltung von Vorschriften (nur USA und Kanada)

Tragbare Geräte ohne Bluetooth	Tragbare Geräte mit Bluetooth
FCC ID:BXZDH5	FCC ID:BXZDH5BL
IC: 3724B-DH5	IC: 3724B-DH5BL
US: 9FVW4NANDH5 HAC	US: 9FVW4NANDH5 HAC

Übereinstimmung mit FCC-Vorschriften

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sollen bei der Installation in einem Wohnumfeld angemessenen Schutz vor schädlichen Interferenzen bieten. Das Gerät erzeugt und nutzt Funkwellenenergie und kann Funkwellenenergie ausstrahlen. Es kann bei nicht vorschriftsgemäßer Installation und Verwendung schädliche Störungen im Funkverkehr verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer konkreten Installation keine Funkstörungen auftreten. Sollte das Gerät störende Auswirkungen auf den Radio- oder Fernsehempfang haben (dies kann durch das Ein- bzw. Ausschalten des Geräts getestet werden), sollte der Benutzer versuchen, die Interferenzen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Die Empfangsantenne neu ausrichten bzw. positionieren.
- Den Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern.
- Das Gerät an eine Steckdose außerhalb des Empfänger-Stromkreises anschließen.
- Wenden Sie sich an Ihren Händler oder an einen erfahrenen Radio- und Fernstechniker.

Vertraulichkeit kann bei der Nutzung dieses Schnurlostelefon nicht garantiert werden.

Der Einsatz von nicht vom Hersteller ausdrücklich zugelassenen Zusatzgeräten kann zur Verstoß gegen die FCC- und IC-Vorschriften zur Strahlenbelastung führen und sollte vermieden werden.

Hochfrequenzsignale

Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für Hochfrequenzstrahlung, die für unkontrollierte Umgebungen gelten. Dieses Gerät erfüllt den FCC SAR-Grenzwert von 1,6 W/kg. Der maximale SAR-Wert, gemessen bei Verwendung am Ohr und bei Verwendung am Körper mit dem Gürtelclip:

SAR-Werte	Mit Bluetooth	Ohne Bluetooth
Kopf	0,013 W/Kg	0,008 W/Kg
Am Körper	0,016 W/Kg	0,011 W/Kg

Dieses Gerät sowie die zugehörige Antenne sollten nicht in der Nähe oder zusammen mit anderen Antennen oder Transmittern aufbewahrt oder eingesetzt werden.

Informationen für den Benutzer

Dieses Gerät entspricht den FCC-Vorschriften, Teil 15. Es darf unter den folgenden zwei Bedingungen betrieben werden:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen erzeugen und
- (2) dieses Gerät muss jede empfangene Interferenz verarbeiten, auch Interferenzen, die unerwünschten Betrieb verursachen können.

Änderungen

Änderungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von der entsprechenden Zulassungsstelle genehmigt sind, können zur Erlöschung der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen.

Kompatibilität mit Hörgeräten

Dieses Gerät ist kompatibel mit Hörgeräten (HAC - Hearing Aid Compatible).

IC-Vorschriften für Kanada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Frequenzbereich

Das Telefon ist ein Funkübertragungs- und -empfangsgerät. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, empfängt und sendet es Hochfrequenzsignale (HF-Signale). Das Telefon funktioniert je nach Markt in verschiedenen Frequenzbereichen und nutzt herkömmliche Modulationsverfahren:

EU	1880 bis 1900 MHz
USA	1920 bis 1930 MHz
LA	1910 bis 1930 MHz
BR	1910 bis 1920 MHz

Stromversorgung

Die Netzspannung des Adapters sollte der lokalen Netzspannung entsprechen, die 110 V oder 230 V betragen kann. Überprüfen Sie, ob beide Netzspannungen stimmen, bevor Sie das Ladegerät und den Adapter installieren.

Sicherheitshinweise

- Öffnen Sie das Schnurlostelefon oder das Ladegerät nicht, da Sie dadurch hohen Spannungen ausgesetzt sein könnten. Anfallende Reparaturen sollten ausschließlich von autorisiertem Wartungspersonal ausgeführt werden.
- Vermeiden Sie Lautstärken, die Ihr Hörvermögen schädigen könnten. Übermäßiger Schalldruck aus der Hörmuschel oder dem Kopfhörer kann zu einer dauerhaften Gehörschädigung führen.
- Vermeiden Sie es, das Ladegerät und die Akkukontakte mit leitenden Objekten wie Schlüsseln, Büroklammern, Ringen oder Armreifen zu berühren.
- Achten Sie darauf, dass Schnurlostelefon und Ladegerät nicht mit Wasser oder Chemikalien in Berührung kommen.
- Verwenden Sie nur den Wechselstrom-Steckadapter und den Akkutyp der mitgelieferten Akkus.
- Verwenden Sie keine Wechselstromadapter, die sichtbar beschädigt sind (gesprungenes oder kaputtes Gehäuse), und halten Sie die Belüftungsschlitze am Adapter frei.
- Verwenden Sie die Schnurlostelefone nicht in Fahrzeugen oder in der Nähe von Gefahrenquellen.
- Dieses Produkt enthält magnetisches Material. Beachten Sie, dass kleine metallische Objekte u. a. am Lautsprecher haften bleiben können. Dadurch kann die Klangqualität beeinträchtigt und das Gerät zu einer Gefahrenquelle werden.

- **Bewahren Sie dieses Handbuch sorgfältig auf.** Es enthält wichtige Sicherheitsinformationen und Betriebsanleitungen. Bewahren Sie die Anleitungen zum späteren Nachschlagen auf.
- Legen Sie das Stromkabel so, dass es nicht beschädigt oder gezerrt werden kann.
- Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, ziehen Sie vorsichtig am Stecker, nicht am Kabel.
- Entfernen Sie das Akkuladegerät vom Stromnetz, bevor Sie das Telefon reinigen, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Setzen Sie ausschließlich Zusatzgeräte für das Telefon ein, die ausdrücklich vom Hersteller zugelassen sind – siehe [Zubehör](#) auf Seite 23. Der Einsatz von Geräten, die nicht vom Hersteller empfohlen sind, kann zu Bränden, Stromschlag, Verletzungen sowie zur Erlöschung der Garantie führen.
- Bringen Sie das Telefon nicht mit einer offenen Flamme in Berührung.
- Setzen Sie das Telefon sowie das Ladegerät nicht längere Zeit direktem Sonnenlicht aus. Halten Sie das Telefon sowie das Ladegerät von extremer Hitze und Nässe fern.
- Vermeiden Sie, dass schwere Gegenstände auf das Telefon fallen können.
- Halten Sie Kinder von der Produktverpackung fern. Das Verpackungsmaterial besteht oft aus kleinen Hüllen und Schutzverpackungen, die Kinder leicht verschlucken und an denen sie ersticken können.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Telefon spielen. Das Telefon ist kein Spielzeug. Kinder können sich selbst und andere damit verletzen. Auch könnten sie das Telefon beschädigen.
- Setzen Sie das Telefon nicht längerer Lichteinwirkung aus.

Verwendung

Wie alle anderen schnurlosen Telefone verwendet dieses Telefon Funksignale, die nur unter bestimmten Bedingungen eine Verbindungsherstellung gewährleisten. Im Allgemeinen sollten Sie sich nicht ausschließlich auf schnurlose Telefone verlassen, wenn Sie unerlässliche Anrufe (z. B. in medizinischen Notfällen) zu tätigen haben.

Umgebungsbedingungen

Schnurlostelefon

- Verwenden Sie die DECT-Schnurlostelefone innerhalb der folgenden Temperaturbereiche:
 - Für Telefon 3740: Von -10 °C bis +55 °C (14 °F to 131 °F)
 - Für Telefon 3749: Von -10 °C bis +40 °C (14 °F to 104 °F)
- Setzen Sie das Telefon nicht direkter Sonneneinstrahlung aus, und vermeiden Sie die Nähe zu anderen Hitzequellen.
- Bringen Sie das Telefon nicht mit einer offenen Flamme in Berührung.
- Halten Sie das Telefon von extremer Hitze und Nässe fern.
- Vermeiden Sie plötzliche Temperaturschwankungen, damit sich keine Kondensation im Telefon bildet. Es empfiehlt sich, das Telefon in eine luftdichten Plastiktasche zu legen, bis sich die Temperatur angeglichen hat, z. B. wenn Sie sich an einem kalten Tag von einem warmen Gebäude in die Kälte begeben oder umgekehrt.
- Bringen Sie das Telefon nicht mit ätzenden Flüssigkeiten oder Dämpfen in Kontakt.
- Wenn das Telefon mit Wasser oder Kondensation in Kontakt gekommen ist, entnehmen Sie sofort den Akku, und lassen Sie diesen komplett trocknen, bevor Sie in ihn wieder einlegen.
- Halten Sie das Telefon von starken elektromagnetischen Feldern fern.
- Stecken Sie das Telefon im kalten Zustand nicht in ein Ladegerät.

Akku

- Tauchen Sie den Akku nicht in Wasser. Dadurch könnte es zu einem Kurzschluss und zur Beschädigung des Akkus kommen.
- Setzen Sie den Akku nie einer offenen Flamme aus. Dabei könnte der Akku explodieren.
- Vermeiden Sie jeglichen Kontakt der Metallkontakte des Akkus mit anderen Gegenständen aus Metall. Dadurch könnte es zu einem Kurzschluss und zur Beschädigung des Akkus kommen.
- Bewahren Sie den Akku nicht an einem Ort auf, wo er extrem hohen Temperaturen ausgesetzt sein könnte, z. B. bei heißem Wetter im Auto.
- Verwenden Sie zum Laden das Desktop- oder das Rack-Ladegerät. Laden Sie den Akku vor der ersten Nutzung mindestens eine Stunde lang ununterbrochen. Beachten Sie, dass, wenn Sie nur den Akku laden, der an der Wand installierte Lader mit einem Akku-Adapter verwendet werden muss.
- Laden Sie den Akku nicht, wenn die Raumtemperatur über 40 °C bzw. unter +5 °C liegt.

- Versuchen Sie nicht, den Akku auseinanderzubauen.
- Entnehmen Sie den Akku nur, wenn er gewechselt werden muss.
- Schalten Sie das Telefon aus, bevor Sie den Akku entnehmen.

Widerstandsfähigkeit gegen chemische Stoffe

Die alphanumerischen und numerischen Zeichen auf den Tasten am Gehäuse des Telefons wurden auf ihre Beständigkeit gegen Absplittern, Verblässen und Abnutzung getestet und haben sich bei der Behandlung mit herkömmlichen Reinigungs- und Desinfektionsmitteln sowie beim Kontakt mit Schweiß als widerstandsfähig erwiesen. Die folgenden chemischen Stoffe haben keine schädlichen Wirkungen ergeben:

- Salzsäure (3 %)
- Brennspritus (Methylalkohol, 85 %)
- Chlorhexidin, 60 %, 0,5 mg/ml

Aceton kann zur Beschädigung des Plastikgehäuses des Telefons führen und sollte daher nicht verwendet werden.

Einführung

Dieses Dokument beschreibt die Funktionen und Einstellungen, die auf dem Avaya 3740 und 3749 DECT-Telefone verfügbar sind. Das Schnurlostelefon verfügt über zahlreiche Funktionen, es bietet ein Farbdisplay, Telefonie, SMS, ein beleuchtetes Monochrom-Display oder Farbdisplay, Bluetooth-Unterstützung (nur 3749) sowie Alarmfunktionen für persönliche Sicherheit (nur 3749). Dank seiner robusten Konstruktion kann das Telefon in Umgebungen mit hoher Beanspruchung, beispielsweise in der Industrie, genutzt werden.

Es eignet sich für Benutzer, die ständig erreichbar sein müssen und/oder jederzeit auf Sprachmitteilungen und SMS Zugriff benötigen. Daher ist das Telefon ideal geeignet für Benutzer, die entweder eindirektionales SMS benötigen oder mit anderen Benutzern kommunizieren können müssen. Außerdem wird durch die Alarmfunktionen des 3749 die Sicherheit von Arbeitern an abgeschiedenen Arbeitsplätzen, und das Farbdisplay trägt zu einer verbesserten und einfacheren Nutzung der Schnurlostelefone bei.

Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Telefons die Hinweise unter [Wichtige Sicherheitsinformationen](#) auf Seite 9.

Informationen zum Download der Software sowie zur Konfiguration finden Sie hier: *Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4.*

Kurzanleitung

In der [Kurzanleitung](#) auf Seite 109 finden Sie einen kurzen Überblick über die Grundfunktionen des Telefons. Dank des handlichen Formats können Sie ein Exemplar zum schnellen Nachschlagen bei Ihrem Telefon aufbewahren.

Funktionen und Zubehör

Funktionen

- Lokales Telefonbuch mit 250 vom Benutzer bearbeitbaren Einträgen
- Zentrales Telefonbuch
- Firmentelefonbuch mit 1000 nicht bearbeitbaren Einträgen
- Vibrator
- Anschluss für Kopfhörer
- Mikrofon ein/aus bei Anruf
- Freisprechfunktion
- SMS (Short Message Service – Kurzmitteilungen)
- Zugriff auf Sprachmitteilungen
- Zentralisierte Verwaltung
- Einfacher Zugriff auf PBX-Funktionen
- Prozeduraufruf
- Telefoneinschränkungen
- Anrufliste
- Einfach auszutauschender Akku für Telefone 3740
- Tastenbeleuchtung für Telefone 3740
- Programmierbare Multifunktionstaste für Telefone 3740
- Bluetooth für Telefon 3749
- Alarmfunktionen von Telefonen der Serie 3749: Alarmtaste, Totmann-Alarm und Bewegungslos-Alarm

Hinweis:

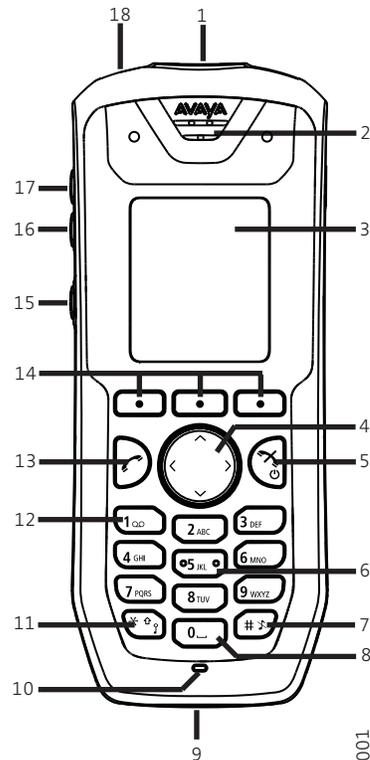
Die Funktionen „Zentrales Telefonbuch“, „SMS“, „Zugriff auf Sprachmitteilungen“, „Anrufliste“ und „Zentralisierte Verwaltung“ sind systemabhängig.

Zubehör

- Standardladegerät
- Komfortladegerät
- Rack-Ladegerät
- Mehrfach-Akkuladegerät für Telefone 3740
- Akku
- Lederetui
- Gürtelhalterung
 - Einfacher gerader Clip
 - Drehbarer Clip
- Kopfhörer mit Bügelmikrofon
- Kopfhöreradapter für Mik am Bügel
- Peltor-Gehörschutz
- Kopfhöreradapter (Branchenstandard und ATEX)
- Öffnungstool für Akku des Telefons 3749

Beschreibungen

Abbildung 1: Beschreibung des Schnurlostelefons



- 1. Multifunktions-/Alarm-Taste**
Die Taste befindet sich am Schnurlostelefon oben. Beim 3740 kann diese Taste als Kurzwahltaste für Funktionen verwendet werden. Sie unterstützt langes und doppeltes Drücken. Beim 3749 kann sie als Alarm-Taste verwendet werden.
- 2. Hörer/Lautsprecher**
- 3. Anzeige**
Das Grafikdisplay ist 128 Pixel breit und 160 Pixel hoch. Das Display für 3749 ist mehrfarbig und hat eine Hintergrundbeleuchtung. Das Display für 3740 ist ein Schwarz/Weiß-Monochrom-Display mit Hintergrundbeleuchtung.
- 4. Softkey 'Sperrn'**
- 5. Softkey 'Buchstaben/Ziffern'**
- 6. Softkey 'Groß-/Kleinschreibung'**
- 7. Tastensperre**
- 8. Mikrofon**
- 9. Lautsprecher**
- 10. Mikrofon**
Das Mikrofon befindet sich unten auf der Vorderseite des Telefons.
- 11. Tastensperre und Groß-/Kleinschreibung**
Mit dieser Taste sperren Sie die Tastatur in Kombination mit dem Softkey „Sperrn“. Außerdem schalten Sie mit dieser Taste zwischen Groß-/Kleinschreibung um sowie zwischen Buchstaben- und Zifferneingabe.
- 12. Zugriff auf Sprachmitteilungen**
Schneller Zugriff auf die Sprachmitteilungen.

- 4. Vierfach-Navigationstaste**
Navigationstaste – Links, Rechts, Auf, Ab.
Mit dieser Taste bewegen Sie sich innerhalb eines Menüs sowie im Textmodus. Es ist auch möglich, diese Tasten als Kurzwahltasten zu programmieren.
- 5. Auflegen und Ein/Aus**
Zum Beenden eines Anrufs, zum Zurückgehen in den Ruhemodus und zum Ausschalten des Telefons (drücken Sie die Taste ein paar Sekunden lang).
- 6. Tastbare Kennzeichnungen**
Es gibt zwei tastbare Kennzeichnungen, die die Mitte der Tastatur markieren.
- 7. und 15. Ton-aus-Taste/Stummschalttaste**
Zum Ein-/Ausschalten von Tonsignalen im Ruhemodus, Stummschalten des Rufsignals bei ankommenden Anrufen und Stummschalten während eines Anrufs.
- 8. Leertaste**
Zum Einfügen einer Leerstelle zwischen Text.
- 9. Universalanschluss**
Der Anschluss wird zum Laden des Akkus, Herunterladen von Software, zur Konfiguration und zum Anschließen eines Kopfhörers verwendet.
- 13. Annehmen-Taste**
Zum Annehmen eines Anrufs und zum Beginnen eines Anrufs – entweder bevor oder nachdem die Telefonnummer gewählt wurde.
- 14. Softkeys**
Die drei Softkeys befinden sich unterhalb des Displays. Die Funktionen der Softkeys werden durch Text im Display oberhalb der Softkeys angezeigt. Im Ruhemodus können die Softkeys für bestimmte, vom Benutzer festgelegte Funktionen genutzt werden.
- 15. und 7. Ton-aus-Taste/Stummschalttaste**
- 16. Leiser**
Zum Leiserschalten des Lautsprechers.
- 17. Lauter**
Zum Lauterschalten des Lautsprechers.
- 18. LED**
Anzeige von eingehenden Anrufen, SMS-Nachrichten/Mitteilungen, niedrigem Akkustand und Ladevorgang.

Avaya 3740/3749 DECT-Telefon



Wichtig:

Möglicherweise setzen sich am Mikrofon oder Lautsprecher des Telefons kleine magnetische Partikel fest.

Gehäuse

Die Plastikblenden bestehen aus beständigem PC/ABS-Material.

Antenne

Die Antenne ist im Schnurlostelefon integriert.

Lautsprecher

Fürs Freisprechen verfügt das Schnurlostelefon über einen Lautsprecher. Dieser befindet sich auf der Rückseite des Telefons.

Mikrofon

Das Mikrofon befindet sich unten auf der Vorderseite des Telefons.

Clip

Das Schnurlostelefon bietet drei verschiedene Gürtelclips: einen einfachen, geraden Clip, einen drehbaren Clip und eine Cliplos-Version. Siehe [Den einfachen Clip anbringen](#) auf Seite 96 oder [Den drehbaren Clip anbringen](#) auf Seite 97. Mit Hilfe des Clips können Sie das Telefon z. B. an einem Gürtel festmachen.

Akku

Der Akku ist ein Li-Ion-Akku, der sich unter einer Abdeckung befindet. Siehe [Wechseln des Akkus](#) auf Seite 95.

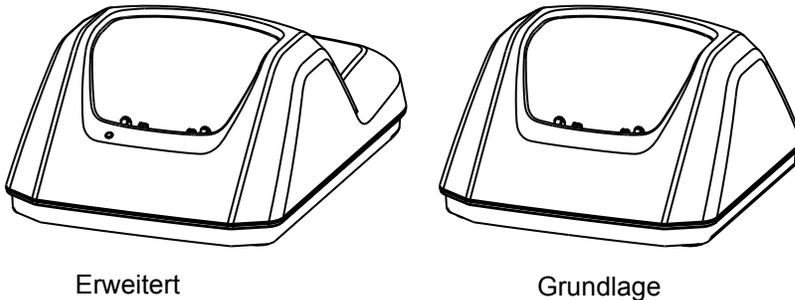
Das vollständige Aufladen des Akkus dauert vier Stunden. Siehe [Laden des Akkus](#) auf Seite 94.

Der Akku des Telefons 3740 kann mit einer speziellen Mehrfach-Akkuladegerät separat geladen werden. Siehe [Ersatzakkus laden](#) auf Seite 94.

Ladegeräte

Desktop-Ladegerät

Abbildung 2: Desktop-Ladegerät



Es stehen zwei Desktop-Ladegeräte zur Verfügung: ein Standardladegerät, mit dem lediglich das Schnurlostelefon geladen werden kann, und ein Komfortladegerät mit Funktionen zum Download neuer Software und Synchronisieren von Parametern. Das Schnurlostelefon ist voll funktionsfähig, während es sich im Ladegerät befindet.

Das Standardladegerät verfügt über ein Netzteil und wird an eine normale Steckdose angeschlossen. Das Komfortladegerät wird mit einem Netzadapter ausgeliefert. Der Adapter wird über ein Stromkabel an die Steckdose angeschlossen, und das Ladegerät wird über den Adapter versorgt.



Wichtig:

Bei Telefonen der Serie 3749 ist das Laden oder Austauschen des Akkus in explosionsgefährdeten Bereichen NICHT erlaubt.

Weitere Informationen finden Sie unter Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4.

Hinweis:

Verwenden Sie das Ladegerät nur im Temperaturbereich zwischen +5 °C und +40 °C.



Wichtig:

Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil – siehe Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4.

Das Telefon in einem Desktop-Ladegerät aufladen

Wenn das Ladegerät an eine externe Stromversorgungsquelle angeschlossen ist, erfolgt der Betrieb wie folgt:

Telefon laden

1. Stecken Sie das Telefon in den Ladeschacht, um mit dem Laden zu beginnen.

Telefon entnehmen

1. Neigen Sie das Telefon zuerst nach vorne.
2. Heben Sie das Telefon dann heraus.

Hinweis:

Neigen Sie das Telefon auf jeden Fall nach vorne, bevor Sie es aus dem Ladegerät nehmen.

Rack-Ladegerät

Mit der Rack-Ladegerät können Sie mehrere Telefone laden, Parameter synchronisieren und Software herunterladen.

Mit der integrierten Stromversorgung können bis zu sechs Schnurlostelefone geladen werden.

Siehe *Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4*.

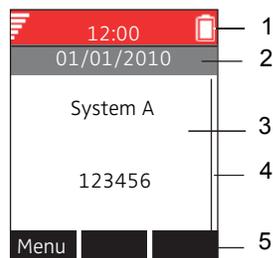
Mehrfach-Akkuladegerät

Mit der Mehrfach-Akkuladegerät können bis zu sechs Ersatzakkus geladen werden.

Symbole und Text im Display

Sämtliche Funktionen und Einstellungen, die dem Nutzer zur Verfügung stehen, werden als Symbol oder Text im Display angezeigt. Die Symbole und der Text im Display dienen den Funktionen, auf die der Benutzer Zugriff hat. Im Ruhezustand werden auf dem Display normalerweise das Datum, die Uhrzeit, die Besitzer-ID und die Telefonnummer angezeigt. Die Besitzer-ID kann manuell vom Benutzer eingerichtet werden.

Abbildung 3: Beispiel eines Displays im Ruhezustand



Abbildungshinweise:

- | | |
|--------------------|-------------------|
| 1. Statusleiste | 4. Bildlaufleiste |
| 2. Kopfleiste | 5. Softkeyleiste |
| 3. Aktiver Bereich | |

In der obersten Zeile (**Statusleiste**) werden Symbole zur Signalstärke bzw. Empfangsqualität, entgangenen Anrufen, neu eingegangenen SMS-Nachrichten/Mitteilungen, Telefonsperre, Tastensperre, Stummschalten, Uhrzeit und Akkustatus angezeigt. Diese Leiste ist ständig sichtbar.

In der nächsten Leiste (**Kopfleiste**) werden das Datum, Kopfhöreranschluss, Bluetooth-Anschluss und der Systemanschluss angezeigt.

In den nächsten Zeilen (**aktiver Bereich**) werden Informationen wie Profile und der Name des Systems, mit dem das Telefon verbunden ist, angezeigt. Des Weiteren kann eine vom System vorgegebene Benutzer-ID und/oder eine Besitzer-ID angezeigt werden, sofern diese im Menü „Einstellungen“ konfiguriert ist. In diesem Bereich werden auch Popup-Fenster angezeigt, die den Benutzer z. B. auf entgangene Anrufe hinweisen, oder um einen Befehl zu bestätigen.

Die unterste Leiste (**Softkeyleiste**) ist den Softkeys vorbehalten, mit denen Funktionen des Telefons direkt aufgerufen werden können. Siehe [Softkeys](#) auf Seite 34.

Die **Bildlaufleiste** befindet sich rechts vom aktiven Bereich. Diese Leiste erscheint, wenn ein Menübildschirm mehr als sechs Menüs enthält oder wenn eine Nachricht über mehr als vier Zeilen reicht.

Hinweis:

Das Display für 3740 DECT-Telefone ist ein Schwarz/Weiß-Monochrom-Display mit Hintergrundbeleuchtung.

Symbole



Signalstärke: Dieses Symbol wird in der linken oberen Ecke angezeigt. Die Anzahl der Balken gibt die Signalstärke an.



Voll aufgeladener Akku: Dieses Symbol wird in der rechten oberen Ecke angezeigt.



Niedriger Akkustand: Dieses Symbol erscheint, wenn der Akku nur noch zu 5% aufgeladen ist. Das Symbol blinkt, wenn der Akku nur noch zu 5% oder weniger geladen ist.



Ton aus: Dieses Symbol wird angezeigt, wenn die Taste „Ton aus“ gedrückt wird oder wenn die Option „Im Lader“ > „Ton aus“ aktiviert ist.



Anrufsignal stumm: Dieses Symbol wird angezeigt, wenn der Rufton stummgeschaltet wurde.



Mikrofon aus: Dieses Symbol zeigt an, dass das Mikrofon stummgeschaltet wurde. Es wird angezeigt, wenn während eines Anrufs einige Sekunden lang die Mikrofon-aus-Taste gedrückt wurde.



Freisprechfunktion: Dieses Symbol wird während eines Anrufs in der Softkeyleiste angezeigt. Durch Drücken dieser Taste wird die Freisprechfunktion aktiviert.



Freisprechfunktion aus: Dieses Symbol wird in der Softkeyleiste angezeigt, nachdem das Freisprech-Symbol gewählt wurde. Durch Drücken dieser Taste wird die Freisprechfunktion deaktiviert.



Neue Nachricht: Dieses Symbol zeigt an, dass eine neue SMS-Nachricht eingegangen ist. Das Symbol wird so lange in der Statusleiste angezeigt, bis alle neuen Nachrichten gelesen wurden.



Sprachmitteilung: Dieses Symbol wird im Display angezeigt, wenn neue Sprachmitteilungen eingegangen sind. Das Symbol wird so lange angezeigt, bis alle Sprachmitteilungen abgehört wurden.



Nachricht gelesen: Dieses Symbol wird vor einer Nachricht angezeigt, wenn diese bereits gelesen wurde.



Nachricht gesendet



Nachricht nicht gesendet



Tastensperre: Dieses Symbol zeigt an, dass die Tastatur gesperrt ist.



Telefonsperre: Dieses Symbol zeigt an, dass das Telefon gesperrt ist.



Bluetooth: Dieses Symbol zeigt an, dass Bluetooth aktiviert ist (nur für Telefon 3749).



Bluetooth-Kopfhörer: Dieses Symbol zeigt an, dass ein Bluetooth-Kopfhörer an das Telefon angeschlossen ist (nur für Telefon 3749).



Kopfhörer: Dieses Symbol zeigt an, dass ein Kopfhörer mit Kabel an das Telefon angeschlossen ist.



Ausgehender Anruf: Dieses Symbol erscheint in der Anrufliste bei allen ausgehenden Anrufen.



Ankommender Anruf: Dieses Symbol erscheint in der Anrufliste bei allen entgegengenommenen Anrufen.



Entgangener Anruf: Dieses Symbol erscheint in der Anrufliste bei allen nicht angenommenen Anrufen und in der Statusleiste.



Systemverbindung: Dieses Symbol wird angezeigt, wenn eine Verbindung mit einem Administrationssystem besteht.



Aktives Profil-Symbol



Man-Down-Symbol (nur für Telefon 3749)



No-Movement-Symbol (nur für Telefon 3749)

Menüsymbole



Das Menü **Kontakte** enthält alle Namen/Nummern des persönlichen Telefonbuchs. Des Weiteren besteht über dieses Menü Zugriff auf ein zentrales Telefonbuch.



Das Menü **Eigene Favoriten** enthält Menükurzbefehle, mit denen Sie ein persönliches Menü anlegen können.



Das Menü **Nachrichten** enthält alle Befehle zum Bearbeiten von Nachrichten, z. B. zum Lesen und Schreiben von Nachrichten.



Das Menü **Anrufe** enthält die Anruflisten, es zeigt auch die Gesprächsdauer sowie die Anrufeinstellungen an¹. Anrufeinstellungen werden im PDM oder AIWS konfiguriert.



Das Menü **Verbindungen** ermöglicht die Einrichtung einer Bluetooth-Verbindung, die Auswahl eines Kopfhörers, die Auswahl des Systems sowie die Auswahl von Funktionen beim Laden.



Das Menü **Einstellungen** enthält Ihre persönlichen Telefoneinstellungen, z. B. die Lautstärke des Ruftons und die Sprache des Displays.



Das Menü **Kurzwahl** enthält die Kurzbefehle für Softkeys, Kurzwahltasten, Navigationstasten und die Multifunktionstaste.



Über das Menü **Profile** können vier Profile eingerichtet werden. Standardmäßig ist kein Profil festgelegt.

1. Systemabhängig

Hinweis:

Bei DECT-Telefonen der Serie 3740 sind die Symbole Schwarz/Weiß-Monochrom.

Telefontasten und Schalter

Anruf annehmen



Mit dieser Taste werden Anrufe verbunden. Diese Taste wird im PDM/AIWS programmiert. Standardmäßig ist die Taste als Nachwahl (Aktivierung nach Wahl der Nummer) eingestellt.

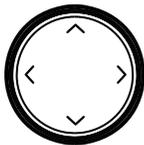
Auflegen und Ein/Aus



Mit dieser Taste werden Anrufe beendet und Sie wechseln zur Hauptanzeige zurück.

Indem Sie diese Taste im Ruhemodus einige Sekunden drücken, schalten Sie das Telefon ein/aus.

Vierfach-Navigationstaste



Mit dieser Taste bewegen Sie sich innerhalb eines Menüs sowie im Textmodus. Mit den Tasten <, >, ^ und v bewegen Sie sich nach links und rechts sowie nach oben und unten innerhalb eines Menüs. Die Navigationstaste ist programmierbar. Die Taste ^ ist standardmäßig ein Kurzbefehl für den Posteingang, und v ist ein Kurzbefehl zum Anrufen des Kontakts. Mit Hilfe von ^ und v können Sie die Lautstärke während eines Anrufs laut- oder leiseschalten.

Sprachmitteilungen



Indem Sie einige Sekunden diese Taste drücken, erhalten Sie Zugriff auf Ihre Sprachmitteilungen.

Ton aus



Mit dieser Taste schalten Sie das Telefon stumm. Sie funktioniert wie die [Ton-aus-Taste](#) auf Seite 35.

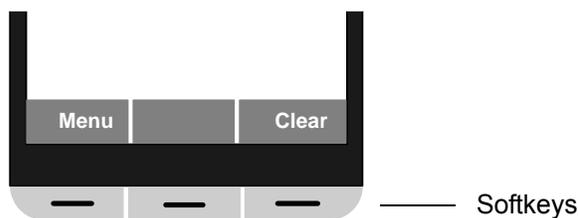
Tastensperre und Groß-/Kleinschreibung



Mit dieser Taste sperren und entsperren Sie die Tastatur in Kombination mit dem Softkey **Sperren**. Außerdem schalten Sie mit dieser Taste zwischen Groß-/Kleinschreibung um sowie zwischen Buchstaben- und Zifferneingabe.

Softkeys

Abbildung 4: Softkeys



Die drei Softkeys befinden sich unterhalb des Displays. Die Funktionen der Softkeys werden durch Text im Display oberhalb der Softkeys angezeigt.

Im Ruhemodus können die Softkeys für bestimmte, vom Benutzer festgelegte Funktionen genutzt werden.

Kurzwahltasten

Über eine Kurzwahltaste können häufig genutzte Funktionen aufgerufen werden. Sie können so z. B. eine häufig benötigte Telefonnummer wählen, einen Menübefehl aufrufen oder eine SMS senden. Jede der Tasten **0**, **2** - **9** kann als Kurzwahltaste eingerichtet werden. Standardmäßig wird durch ein langes Drücken einer dieser Zifferntasten direkt die Anruflkontaktliste aufgerufen.

Multifunktions-/Alarm-Taste

Die Taste befindet sich am Schnurlostelefon oben. Beim 3740 kann diese Taste als Kurzwahltaste für Funktionen verwendet werden. Sie unterstützt langes und doppeltes Drücken. Standardmäßig ist dieser Taste keine Funktion zugeordnet, sie kann vom Benutzer des Telefons konfiguriert werden. Beim 3749 wird sie als Alarm-Taste verwendet.

Lautstärkeregler

Mit den beiden Reglern links oben am Schnurlostelefon kann die Lautstärke des Kopfhörers, des Telefons sowie des Lautsprechers eingestellt werden.

Ton-aus-Taste

Die Taste befindet sich links am Schnurlostelefon, neben dem Display.

- Wenn Sie die Taste während eines Anrufs drücken, schalten Sie das Mikrofon stumm.
- Wenn das Telefon klingelt und Sie die Taste dann kurz drücken, wird der Ruf ton zeitweilig ausgeschaltet.
- Wenn sich das Telefon im Ruhemodus befindet und Sie einige Sekunden diese Taste drücken, wird das Telefon stummgeschaltet.

Alphanumerische Tasten

Taste	Großbuchstabe	Kleinbuchstabe
1	. , ? ! - ' " 1	. , ? ! - ' " 1
2	A B C À Â Æ Ç 2	a b c æ à â æ ç 2
3	D E F È É Ê Ë 3	d e f è é ê ë 3
4	G H I Î Ï 4	g h i î ï 4
5	J K L 5	j k l 5
6	M N O Ñ Ò Ó Ô 6	m n o ñ ô ö ø 6
7	P Q R S 7	p q r s 7
8	T U V Û 8	t u v û 8
9	W X Y Z 9	w x y z 9
0	leer + * 0	leer + * 0
*	*	*
#	#	#

Hinweis:

Je nach gewählter Menü- und Eingabesprache stehen auch weitere Zeichen zur Verfügung. Das bedeutet auch, dass die Zeichenfolge von der o. g. Zeichenfolge abweichen kann.

Im Ruhemodus und Ziffernmodus

- Um die Ziffern 0 - 9 sowie die Zeichen * und # einzugeben, drücken Sie kurz die betreffenden Tasten.
- Um eine Pause im Zifferneingabemodus einzugeben, drücken Sie ein paar Sekunden die #-Taste. Eine Pause wird im Display durch ein **P** angezeigt.
- Durch längeres Drücken der *-Taste wird der Tonsender eingeschaltet. Ist der Tonsender aktiviert, wird dies durch ein **T** im Display angezeigt.

Im Textmodus

- Durch kurzes Drücken der Tasten **0 - 9** wird das jeweils erste verfügbare Zeichen der betreffenden Taste angezeigt. Das markierte Zeichen wird nach kurzer Zeit bzw., sobald eine andere Taste gedrückt wird, ausgewählt.
- Um zwischen Groß- und Kleinschreibung zu wechseln, drücken Sie vor Eingabe des betreffenden Buchstabens die *-Taste. Die *-Taste kann auch verwendet werden, um nur Ziffern anzuzeigen.
- Um eine Leerstelle einzugeben, drücken Sie kurz die Taste **0**.
- Der erste Buchstabe bei Eingabe einer Nachricht oder beim Hinzufügen oder Bearbeiten eines Eintrags im Menü „Kontakte“ ist ein Großbuchstabe gefolgt von Kleinbuchstaben, wenn zuvor nicht die *-Taste gedrückt wurde. Um zwischen Abc, ABC, abc und 123 hin- und herzuschalten, drücken Sie die *-Taste.
- Um Sonderzeichen einzugeben, drücken Sie einige Sekunden die #-Taste.
- Um ein Zeichen zu löschen, setzen Sie den Cursor direkt rechts neben das betreffende Zeichen und wählen den Softkey **Lösch**.

Zubehör

Gürtelclips

Es stehen drei verschiedene Ausführungen zur Verfügung:

- Einfacher, gerader Clip
Dieser Clip verhindert, dass das Telefon aus Ihrer Tasche oder von Ihrem Gürtel rutscht.
- Drehclip
Dieser Clip kann gedreht werden, ohne dass das Telefon aus der Halterung rutscht.
- Cliplos
Damit Sie das Telefon ohne Clip nutzen können.
Damit Sie das Telefon ohne Clip benutzen können, ist auch eine Abdeckung verfügbar.

Lederetui

Das Lederetui ist speziell auf das Telefon zugeschnitten. Das Etui verfügt über einen Drehclip. Das Telefon ist voll betriebsfähig, während es sich im Etui befindet.

Kopfhörer

Kopfhörer sind mit speziellen Anschlüssen verfügbar, wenn Sie das Telefon häufig verwenden und/oder beide Hände frei haben möchten.

Sie können einen Kopfhöreradapter zur Verwendung eines Peltor-Kopfhörers mit dem Telefon bestellen.



Wichtig:

In explosionsgefährdeten Bereichen darf nur der Kopfhöreradapter für den Peltor-Kopfhörer in Kombination mit einem ATEX/IECEX-klassifizierten Peltor-Kopfhörer verwendet werden.

Um mit unterschiedlichen Kopfhörertypen eine optimale Tonqualität zu erzielen, empfiehlt Avaya die Auswahl eines entsprechenden Kopfhörerprofils.

Standardmäßig ist die Einstellung für Bügelmikrofon ausgewählt, d. h. der Ton ist für die Verwendung eines Kopfhörers mit Bügelmikrofon optimiert. Das Kopfhörerprofil kann im Menü **Verbindungen** geändert werden.

Wenn die vorkonfigurierten Kopfhörerprofile nicht mit dem verwendeten Kopfhörer übereinstimmen oder wenn die Tonqualität für eine bestimmte Umgebung oder einen bestimmten Benutzer optimiert werden muss, können Sie auch ein eigenes Kopfhörerprofil konfigurieren. Dies erfolgt mit dem PDM. Siehe Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4. Wenn im PDM ein benutzerdefiniertes Kopfhörerprofil konfiguriert wird, kann dieses im Telefonmenü ausgewählt werden.

Menüstruktur

Hinweis:

Da Avaya ständig an der Verbesserung der Verständlichkeit der Menüs arbeitet, kann es sein, dass manche Menüeinträge auf Ihrem Telefon leicht von den Bezeichnungen in der folgenden Tabelle abweichen.

Anrufe

Anrufliste	>	7891 01:30 7845 20-Okt-08 ...	>	• Anruf	
				• Mehr	> Anrufzeit
					Nummer bearbeiten
					Nummer speichern
					Nachricht senden
					Löschen
					Alle löschen
				• Zurück	
Entgangene Anrufe	>	7682 05:26 7845 23-Sep-08	>	• Anruf	
				• Mehr	> Anrufzeit
					Nummer bearbeiten
					Nummer speichern
					Nachricht senden
					Löschen
					Alle löschen
				• Zurück	

Anrufzeit	>	Gesamtgesprächs- dauer 03:47:06 Letztes Gesprch 00:00:07				
Anrufeinstellungen	>	Rufumleitung ¹	>	Intern		
				Extern		
				Keine Antwort		
				Besetzt		
		Allgemeiner Zweck 1 Name ¹ - Allgemeiner Zweck 16 Name ¹				

1. Sichtbar, falls im PDM oder AIWS definiert.

Kontakte

Kontakt anrufen	>	Suchen			
		<aus Kontaktliste>			
Kontakt hinzufügen	>	Neu	>	Name	
				Nummer dienstl.	
				Nummer mobil	
				Sonstige Nummer	
				Anrufsignal	
		Aus Anrufliste			
Kontakt bearb.	>	Suchen		Zurück	
		<aus Kontaktliste>		Name	
				Nummer dienstl.	>
				Nummer mobil	
				Sonstige Nummer	
				Anrufsignal	
Kontakt löschen	>	Suchen			
		<aus Kontaktliste>			
Zentrales Telefonbuch ¹	>	Suche nach Name	>	• Anruf	
		Suche nach Nummer	>	• Mehr	> Kontakt anzeigen
		Letztes Ergebnis	>		Kontakt hinzufügen
					Nachricht senden
				• Zurück	

1. Systemabhängig

Profile

Normal (Beispiel)	>	<Name>			
		Lautstärke			
		Anrufsignal	>	Interner Anruf	> <Anrufsignal>
				Externer Anruf	> <Anrufsignal>
				Rückruf	> <Anrufsignal>
		Nachrichteneingang	>	<Anrufsignal>	
		Vibrationsalarm	>	Ein	
				Aus	
				Ein bei Stumm	
		Tastenton	>	Klick	
				Ton	
				Stumm	
		Rufannahme Art	>	Automatisch	
				Freisprechfunktion	
Neu hinzufügen					

Nachrichten



Posteingang	>	Nachrichtenliste	>	• Anzeigen	>	• Antworten	>	Text eingeben
						• Mehr	>	Löschen
								Weiterleiten
								Absender anrufen
								Rufnummer im Text anrufen
								Nummer speichern
						• Schließen		
				• Mehr	>	Löschen		
						Alle löschen		
				• Zurück				
Neue Mitteilung	>	Text eingeben						
Nicht gesendet	>	Nachrichtenliste	>	• Bearbeiten	>	• Senden	>	Nummer eingeben
						• Löschen		
						• Zurück		
				• Mehr	>	Löschen		
						Alle löschen		
				• Zurück				
Gesendet	>	Nachrichtenliste	>	• Anzeigen	>	• Weiterleiten	>	Text eingeben
						• Mehr	>	Löschen
								Rufnummer im Text anrufen
								Nummer speichern
						• Schließen		
				• Mehr	>	Löschen		
						Alle löschen		
				• Zurück				

Eigene Favoriten

Neu hinzufügen	>	Name	>	Telefonanruf		
				Nachricht senden		
<Name>		• Auswahl				
		• Mehr		Bearbeiten		
				Löschen		
		• Zurück				

Kurzwahl

Softkeys	>	Links	>	Name		
				Funktion	>	Nicht belegt
						Telefonanruf
						Kontaktliste
						Zentrales Telefonbuch
						Nachrichteneingang
						Nachricht senden
						Profil wechseln
						Menü öffnen
						Abwesenheit
				Wert		
				Bestätigung		
		Mitte				
		Rechts				
Kurzwahltasten	>	0, 2-9	>	Funktion	>	(wie oben)
				Wert		
				Bestätigung		

Navigationstasten	>	OK	>	Funktion	>	(wie oben)
		Unten		Wert		
		Links		Bestätigung		
		Rechts				
Multifunktionstaste (für Telefon 3740)	>	Einige Sekunden drücken	>	Funktion	>	(wie oben)
		Mehrfach drücken		Wert		
				Bestätigung		

Verbindungen

Bluetooth (für Telefon 3749)	>	Aktivieren/ Deaktivieren				
		Kopfhörer	>	Neu hinzufügen		
Kopfhörer	>	Mik am Bügel				
		Gehörschutz				
		<Benutzer- Kopfhörerprofil>				
System	>	System wechseln				
		Anmelden				
		Abmelden				
		System umbenennen				
		Priorität				
Im Lader	>	Anrufverhalten	>	Keine Aktion		
				Freisprechfunktion		
				Gespräch beenden		
		Andere Aktionen	>	Keine Aktion		
				Ausschalten		
				Umleiten		
				Ton aus		

Einstellungen

Töne und Rufsignale	>	Lautstärke			
		Anrufsignal			
		Nachrichteneingang			
		Vibrationsalarm			
		Tastenton			
Sperren	>	Auto-Tastensperre	>	Ein	
				Aus	
		Telefonsperre	>	Auto-Telefonsperre	> Ein
					Ein im Ladegerät
					Aus
				PIN-Code ändern	
Anzeige	>	Helligkeit	>	Normal	
				Bildschirmschoner	
		Bildschirmschoner	>	Informationen	
				Schwarz	
		Kontrast			
Datum und Uhrzeit	>	Uhrzeitformat			
		Datumsformat			
Beantworten	>	Rufannahme-Taste	>	Annehmen	
				Jede der Tasten	
		Rufannahme	>	Automatisch	
				Freisprechfunktion	
Nachrichten	>	Textgröße			
*Sprache	>	Dansk, Nederlands, English, ...			
Besitzer-ID					

Alarm (bei Telefonen der Serie 3749)	>	Alarm aktivieren	>	Man-Down		
				No-Movement		
Geräteinformationen	>	Software				
		Hardware				
		IPEI				
		Benutzer (ID)				

Während eines Anrufs

Sie können während eines Anrufs ein Menü mit verfügbaren Optionen aufrufen, indem Sie den mittleren Softkey **Mehr** drücken.

Hinweis:

Falls dies im PDM/WSM konfiguriert ist, können Sie einen Notruf tätigen, während das Telefon bzw. die Wähltasten gesperrt sind. Während des Notrufs kann nur auf die Funktion „Mikrofon:Ein/Aus“ im Menü **Während eines Anrufs** zugegriffen werden.

Kontakte ²						
Mikrofon Ein/Aus						
Audioübertragung ¹						
Neuer Anruf ²	>	Anruf				
		<Zugriff auf Telefonbuch>				
		Abbruch				
System ²						
Gespräch beenden ²						
Weiterleiten ²						
Verbinden mit neuem Anruf ²	>	Anruf				
		<Zugriff auf Telefonbuch>				
		Abbruch				

Konferenz ²					
Rückruf ²					
Wartender Anruf ²					
DTMF					
DECT-Info ³	>	Link			
		System			
		Verschlüsselungsmodus			
Allgemeiner Zweck 1 Name ² - Allgemeiner Zweck 10 Name ²					

1. Nur verfügbar bei aktiver Bluetooth-Verbindung.

2. Sichtbar, falls im PDM oder AIWS definiert.

3. Sichtbar, wenn das Admin-Menü aktiviert ist.

Die Menüstruktur personalisieren

Die Menüstruktur kann in gewissem Rahmen personalisiert werden, z. B. können Sie Funktionen, die zwar verfügbar, aber nicht in Gebrauch sind, ausblenden. Die ausblendbaren Funktionen werden im PDM bzw. AIWS definiert. Siehe Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4.

Grundfunktionen

Telefon ein-/ausschalten

Das Telefon ist ausgeschaltet:

1. Drücken und halten Sie die **Auflegen**-Taste.
Das Telefon vibriert und das Display leuchtet auf.

Das Telefon befindet sich im Ruhemodus:

1. Drücken Sie einige Sekunden lang die **Auflegen**-Taste.
Es wird eine Kontrollfrage eingeblendet.
2. Bestätigen Sie diese mit dem Softkey **Ja**.

Hinweis:

Wenn Sie innerhalb eines Menüs die **Auflegen**-Taste drücken, wechselt das Telefon in den Ruhemodus.

Rufton ein-/ausschalten

Hinweis:

Wenn der Parameter **Permanente Stummschaltung deaktivieren** aktiviert ist, kann der Benutzer den Rufton nicht ausschalten. Siehe Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4.

Das Telefon befindet sich im Ruhemodus oder klingelt.

1. Drücken Sie einige Sekunden lang die **Ton-aus**-Taste. Der Rufton wird so ein- bzw. ausgeschaltet. Wie Sie die Taste finden, lesen Sie nach unter [Beschreibungen](#) auf Seite 24.

Das Symbol  bedeutet, dass das Telefon stummgeschaltet ist.

Tastensperre aktivieren/deaktivieren

Aktivieren/Deaktivieren der Tastensperre im Ruhemodus

Um zu vermeiden, dass Sie versehentlich Tasten drücken und einen Anruf verursachen, können Sie die Tastatur sperren.

Tastatur sperren

1. Drücken Sie die *-Taste.
2. Drücken Sie den Softkey **Sperren**.

Tastensperre aufheben

1. Drücken Sie die *-Taste.
2. Drücken Sie den Softkey **Ja**.

Hinweis:

Sie können einen ankommenden Anruf auch annehmen und beenden, während die Tastatur gesperrt ist.

Hinweis:

Sie können die automatische Tastensperre aktivieren. Die Tastatur wird automatisch kurz nach dem letzten Tastendruck gesperrt. Siehe [Automatische Tastensperre aktivieren](#) auf Seite 78.

Hinweis:

Während sich ein Telefon in einem Ladegerät befindet, ist die Tastatur immer entsperrt.

Aktivieren/Deaktivieren der Tastensperre während eines Anrufs

Um zu vermeiden, dass Sie versehentlich Tasten drücken, können Sie die Tastatur während eines Anrufs sperren. Dies kann hilfreich sein, wenn ein Kopfhörer verwendet wird und das Telefon an einer Tasche oder einem Gürtel angebracht ist.

Sperrn der Tastatur

1. Drücken Sie die *-Taste einige Sekunden lang.
2. Drücken Sie den Softkey **Sperrn**.

Entsperrn der Tastatur

1. Drücken Sie die *-Taste.
2. Drücken Sie den Softkey **Ja**.

Telefonsperre aktivieren/deaktivieren

Das Telefon kann vor unbefugter Nutzung geschützt werden. Wenn Sie diese Funktion aktiviert haben, wird das Telefon kurz nach dem letzten Tastendruck bzw., wenn es in das Ladegerät gesteckt wird, gesperrt. Um die Telefonsperre aufzuheben, ist ein PIN-Code erforderlich. Weitere Informationen finden Sie unter [Telefonsperre](#) auf Seite 78.

Sperrung des Telefons aufheben

Auf dem Display erscheint die Frage: „Telefonsperre ausschalten?“

1. Drücken Sie den Softkey **Ja**.
2. Geben Sie den PIN-Code ein.
3. Drücken Sie den Softkey **OK**.

Anrufen

Eingehender Anruf

Die blinkende LED-Leuchte und ein gleichzeitiges Anrufsignal und/oder der Vibrationsalarm machen Sie auf einen Anruf aufmerksam. Das Anrufsignal sowie der Vibrationsalarm können deaktiviert werden. Das Telefon läutet im angeschlossenen Kopfhörer, auch dann wenn das Telefon auf leise gestellt ist oder Rufton stummgeschaltet wurde. Die Nummer bzw. der Name des Anrufers wird angezeigt. Der Name wird angezeigt, wenn die Nummer des Anrufers im lokalen Telefonbuch gespeichert ist. Um einen Anruf anzunehmen, drücken Sie die **Annehmen**-Taste. Wenn Sie einen Kopfhörer an das Telefon angeschlossen haben, können Sie einen Anruf mit der Annehmen-Taste des Kopfhörers entgegennehmen.

Andere Möglichkeiten der Rufannahme können Sie im Menü **Einstellungen** einrichten – siehe [Einstellungen](#) auf Seite 45. Zur Verfügung stehen **Automatisch** und **Freisprechfunktion**.

Entgegennehmen eines Anrufs

Das Telefon klingelt.

1. Drücken Sie die Taste **Annehmen** oder den Softkey , um den Anruf im Freisprechmodus anzunehmen.

Ablehnen eines Anrufs

Das Telefon klingelt.

1. Drücken Sie die **Auflegen**-Taste, um den Anruf abzulehnen.

Hinweis:

Ein Prioritätsanruf kann nicht abgelehnt werden.

Beenden eines Anrufs

1. Drücken Sie die **Auflegen**-Taste, um den Anruf zu beenden.
Die Dauer des Anrufs wird auf dem Display angezeigt.

Hinweis:

Die Gesamtgesprächsdauer kann auch über das Menü **Anrufe > Gesprächsdauer** abgerufen werden.

Ausgehender Anruf

Eine Nummer wählen (Hörer danach abnehmen)

1. Geben Sie die Nummer ein.
2. Sie können gegebenenfalls die zuletzt eingegebene Ziffer mit **Lösch**. löschen. Mit Hilfe der Navigationstaste ◀▶ können Sie den Cursor an eine bestimmte Stelle innerhalb einer Nummer setzen und Ziffern hinzufügen bzw. löschen.
3. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste, um den Anruf zu initiieren. Während des Wählvorgangs wird die Nummer im Display angezeigt.

Hinweis:

Bei Verwendung der Nachwahlmethode, d. h. wenn Sie zuerst die Annehmen-Taste drücken und dann die Nummer wählen, können Sie den Tonsender ein- bzw. ausschalten. Dazu drücken Sie einige Sekunden die *-Taste.

Eine Nummer direkt wählen (Hörer gleich abnehmen)

1. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste, um den Anruf zu initiieren.
2. Geben Sie die Nummer ein. Die eingegebenen Ziffern werden sofort gewählt. In diesem Fall können Sie jedoch keine Eingabefehler korrigieren.

Hinweis:

Wenn die Nummer direkt gewählt wird, wird diese nicht der Anrufliste hinzugefügt.

Wählen mit einer vorprogrammierten Kurzwahl, einem Softkey oder der Multifunktionstaste bei Telefonen der Serie 3740

Einer Kurzwahl-, Soft- oder Multifunktionstaste kann eine Telefonnummer zugewiesen werden. Indem Sie die programmierte Kurzwahl-, Soft- oder Multifunktionstaste drücken, wählen Sie die Nummer. Der Anruf wird automatisch verbunden.

Wählen mit der Alarmtaste (für Telefon 3749)

Ein Telefon 3749 kann so konfiguriert werden, dass nach dem Senden eines Alarms eine vorkonfigurierte Nummer gewählt wird. Wenn eine Nummer vordefiniert wurde, kann diese auch ohne Senden eines Alarms mithilfe der Alarmtaste angerufen werden. Abhängig von den Einstellungen kann der Anruf auf folgende Weise zustande kommen:

- Freisprechmodus
- Normalmodus

Eine Nummer von der Anrufliste wählen

1. Rufen Sie das Menü durch Drücken der Bestätigungstaste oder des Softkeys **Menü** auf.
2. Wählen Sie **Anrufe**.
3. Wählen Sie **Anrufliste**.
4. Mit ▲ und ▼ können Sie in der Liste blättern. Wählen Sie die Nummer aus, die Sie wählen möchten.
5. Drücken Sie den Softkey **Anruf**, um die Nummer zu wählen.

Den Absender einer Nachricht anrufen

Sie können den Absender einer in der Nachrichtenliste gespeicherten Nachricht direkt aus dem Nachrichtenmenü anrufen.

1. Rufen Sie das Menü durch Drücken der Bestätigungstaste oder des Softkeys **Menü** auf.
2. Wählen Sie **Nachrichten**.
3. Wählen Sie **Inbox**.
4. Wählen Sie die Nummer aus der Liste aus.
5. Wählen Sie **Öffnen**.
6. Wählen Sie **Mehr**.
7. Wählen Sie **Abs. anrufen**.

Eine Nummer aus dem lokalen Telefonbuch wählen

1. Rufen Sie das Menü durch Drücken der Bestätigungstaste oder des Softkeys **Menü** auf.
2. Wählen Sie **Kontakte**.
3. Wählen Sie **Kontakt anrufen**.
4. Wählen Sie einen Kontakt aus der Liste aus oder suchen Sie nach dem Namen, indem Sie die ersten Buchstaben eingeben.
Es wird automatisch der am besten entsprechende Eintrag ausgewählt.
5. Drücken Sie entweder den Softkey **Anruf** oder die Taste **Annehmen**, um zu wählen.

Eine Nummer aus dem zentralen Telefonbuch wählen

1. Rufen Sie das Menü durch Drücken der Bestätigungstaste oder des Softkeys **Menü** auf.
2. Wählen Sie **Kontakte**.
3. Wählen Sie **Zentrales Telefonbuch**.
4. Wählen Sie **Suche nach Namen**.

5. Geben Sie die ersten Buchstaben des Vor- oder Nachnamens ein. Sie brauchen nicht den ganzen Namen einzugeben.
6. Wählen Sie **Such**.
7. Drücken Sie entweder den Softkey **Anruf** oder die Taste **Annehmen**, um zu wählen.

Während eines Anrufs

Hinweis:

Einige dieser Funktionen sind vom System abhängig und sind nicht im Menü enthalten. Die Funktionen werden von Ihrem Systemadministrator im PDM oder AIWS eingerichtet – siehe Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4. Gegebenenfalls können weitere Funktionen von Ihrem Systemadministrator programmiert werden.

Falls dies im PDM/WSM konfiguriert ist, können Sie eine Notrufnummer wählen, während das Telefon gesperrt ist. Während des Notrufs können Sie nur das Mikrofon ein- oder ausschalten, indem Sie den Softkey **Mehr** drücken. Außerdem ist der rechte Softkey deaktiviert, sofern dieser nicht als der Softkey **Lautsprecher** konfiguriert ist.

Die Lautstärke während eines Anrufs einstellen

1. Sie regeln die Lautstärke mit der **Lauter**- und **Leiser**-Taste. Das Telefon speichert die neue Einstellung und diese gilt von nun an.

Hinweis:

Sie können die Lautstärke auch mit den Navigationstasten **▲** und **▼** einstellen.

Kontakte während eines Anrufs öffnen

1. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **Kontakte**.
3. Drücken Sie den Softkey **Ausw**.
4. Siehe [Kontakte](#) auf Seite 74.

Ein-/Ausschalten des Mikrofons während eines Anrufs

1. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **Mikrofon aus**.
3. Drücken Sie den Softkey **Ausw**.

Das Symbol  zeigt an, dass das Mikrofon stummgeschaltet ist. Dies bedeutet, dass der Gesprächspartner Sie nicht hören kann.

So schalten Sie das Mikrofon wieder ein:

1. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **Mikrofon ein**.
3. Drücken Sie **Ausw**.

Hinweis:

Sie können das Mikrofon auch ein-/ausschalten, indem Sie einige Sekunden lang die **Ton-aus**-Taste drücken – siehe [Beschreibungen](#) auf Seite 24.

Audioübertragung

So legen Sie den Ton vom Bluetooth-Kopfhörer während eines Anrufs auf den Hörer des Telefons.

1. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **Audioübertr**.
3. Drücken Sie den Softkey **Ausw**.

Hinweis:

Die Funktion **Audioübertr** ist verfügbar, wenn eine Bluetooth-Verbindung besteht.

Während eines Gesprächs einen neuen Anruf einleiten

1. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste.
Der erste Anruf wird gehalten.
2. Wählen Sie die Nummer.

Hinweis:

Sie können einen neuen Anruf auch einleiten, indem Sie den Softkey **Mehr** und dann **Neuer Anruf** wählen. Wählen Sie die Nummer, und drücken Sie dann den Softkey **Anruf**.

Hinweis:

Um die Telefonkontakte zur Einleitung eines neuen Anrufs zu verwenden, wählen Sie einfach **Mehr > Kontakte** (siehe [Kontakte](#) auf Seite 74). Wenn Sie einen neuen Anruf mit der **Annehmen**-Taste oder dem Softkey **Mehr > Neuer Anruf** initiieren, können Sie anschließend keinen Kontakt auswählen.

Zwischen Anrufen umschalten

Wenn Sie während eines Gesprächs einen neuen Anruf einleiten, wird der erste Anruf gehalten.

1. Drücken Sie den Softkey **R**.

Auf diese Weise wechseln Sie zwischen den Anrufen.

Hinweis:

Sie können auch zwischen Anrufen umschalten, indem Sie den Softkey **Mehr > Makeln** wählen.

Beenden eines Anrufs

Wenn Sie während eines Gesprächs einen neuen Anruf einleiten, wird der erste Anruf gehalten.

1. Drücken Sie die **Auflegen**-Taste.

Der aktive Anruf wird beendet. Der gehaltene Anruf klingelt wieder als Prioritätsanruf.

Hinweis:

Sie können den Anruf auch beenden, indem Sie den Softkey **Mehr** und dann **Auflegen** wählen.

Über die Einstellung **Im Lader > Anrufverhalten > Gespräch beenden** können Sie ein Gespräch auch beenden, indem Sie das Telefon in ein Ladegerät stecken. Beachten Sie, dass alle ausgehenden Gespräche beendet werden. Siehe *Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4*.

Vermitteln von Anrufen

Hinweis: Die Option Verbinden ist nur in Communication Manager verfügbar.

Wenn Sie während eines Gesprächs einen neuen Anruf einleiten, wird der erste Anruf gehalten.

1. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **Verbinden**.
3. Drücken Sie den Softkey **Ausw**.

Dadurch wird der erste Anrufer mit der Person verbunden, an die Sie den Anruf vermitteln möchten.

Verbinden mit neuem Anruf

Hinweis: Die Option Verbinden ist nur in Communication Manager verfügbar.

1. Drücken Sie während des Anrufs den Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **Verbinden mit neuem Anruf**.
3. Drücken Sie den Softkey **Ausw**.

4. Wählen Sie die Nummer der Person, mit der Sie den Anruf verbinden möchten.
5. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste, um den Anruf zu verbinden.

Ein Konferenzgespräch einleiten

Wenn Sie während eines Gesprächs einen neuen Anruf einleiten, wird der erste Anruf gehalten.

1. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **Konferenz**.
3. Drücken Sie den Softkey **Ausw**.

Die Person, die den Anruf eingeleitet hat, ist der Leiter des Konferenzgesprächs. Die übrigen Personen sind Konferenzteilnehmer.

Rückruf

Um die Rückruffunktion zu aktivieren, wenn Sie eine Nummer anrufen, die besetzt ist, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **Rückruf**.
3. Drücken Sie den Softkey **Ausw**.
4. Drücken Sie die **Auflegen**-Taste.
5. Warten Sie, bis das Telefon klingelt.
6. Wenn der Klingelton ertönt, drücken Sie die **Annehmen**-Taste.
Der Anruf wird automatisch gestartet.

Wartender Anruf

Sie befinden sich gerade in einem Gespräch. Es wird ein zweiter Anruf angekündigt und es ertönt ein kurzes Signal.

1. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **Anruf wartet**.
3. Drücken Sie den Softkey **Ausw**.
Sie werden mit dem neuen Anrufer verbunden. Der andere Anruf wird gehalten.

Sobald die Leitung frei ist, wird automatisch wieder der gehaltene Gesprächspartner angerufen. Diese Funktion ist vom System abhängig.

Hinweis:

Sie können den zweiten Anruf auch annehmen, indem Sie die **Annehmen**-Taste drücken.

DTMF

Sie befinden sich gerade in einem Gespräch.

1. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **DTMF**.
3. Drücken Sie **Ausw**.

Hierdurch wird die Mehrfrequenzwahl (DTMF - Dual Tone Multi Frequency) aktiviert.

Freisprechfunktion

Die Freisprechfunktion kann während eines Anrufs aktiviert werden.

1. Drücken Sie die linke Soft-Taste.

Wenn **Im Lader > Anrufverhalten > Freisprechfunktion** eingestellt ist, kann das Telefon alternativ auch in das Ladegerät gesteckt werden. Siehe Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4.

So schalten Sie die Freisprechfunktion wieder aus:

1. Drücken Sie erneut die linke Soft-Taste.

Wenn **Im Lader > Anrufverhalten > Freisprechfunktion** eingestellt ist, kann das Telefon alternativ auch in das Ladegerät gesteckt werden. Siehe Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4.

Rufumleitung

Anrufe können umgeleitet werden. Es können entweder alle Anrufe, interne Anrufe, externe Anrufe, Anrufe bei besetzter Leitung oder nicht entgegengenommene Anrufe an eine andere Nummer umgeleitet werden. Die Umleitung erfolgt über das Menü **Anrufe > Anrufeinstellungen > Rufumleitung**. Siehe [Anrufeinstellungen](#) auf Seite 66.

Die Funktion **Rufumleitung** kann auch direkt über eine Soft-, Kurzwahl- oder die Multifunktionstaste aufgerufen werden. Dazu muss die betreffende Taste entsprechend belegt werden. Siehe [Kurzwahl](#) auf Seite 67 und [Interne/Externe Anrufe umleiten](#) auf Seite 66.

Allgemeines

Außer den standardmäßigen, in den Anrufeinstellungen verfügbaren Funktionen können zehn weitere systemspezifische Codes eingerichtet werden. Die Programmierung erfolgt im PDM oder AIWS. Siehe auch [Anrufeinstellungen](#) auf Seite 66.

Nachrichten

Informationen zu den Nachrichtenfunktionen finden Sie unter [Nachrichten](#) auf Seite 70.

Nachrichtenliste

Die dreißig zuletzt eingegangenen Nachrichten werden in einer Liste gespeichert. Die Nachrichtenliste befindet sich im Menü „**Nachrichten**“ unter Nachrichten. In der Nachricht sind Datum und Uhrzeit enthalten.

Eine Nachricht empfangen

Beim Empfang einer SMS-Nachricht blinkt die LED-Leuchte und es ertönt ein Signalton. Das Symbol **Neue Nachricht** sowie Informationen zur eingegangenen Nachricht werden angezeigt. Das Symbol bleibt so lange im Display, bis alle Nachrichten geöffnet wurden. Geht eine Nachricht während eines Anrufs ein, ertönt ein kurzer Piepton.

1. Wenn Sie die Nachricht lesen möchten, drücken Sie den Softkey **Ja**. Um die Nachricht später zu lesen, drücken Sie den Softkey **Nein**.

In beiden Fällen wird die Nachricht unter „Nachrichten“ gespeichert.

Sie können die Nachricht beantworten, weiterleiten, den Absender anrufen oder eine Nummer aus dem Text anrufen, egal, ob Sie die Nachricht gleich oder erst später aus der Nachrichtenliste lesen – siehe [Posteingang](#) auf Seite 70.

Hinweis:

Nachrichten, die von einem Nachrichtenserver (AIWS) gesendet wurden, werden als **System**-Nachrichten angezeigt. An diesen Absender kann keine Antwort gesendet werden.

Eine Nachricht senden

- Für die Texteingabe können die Tasten 0-9, * und # verwendet werden.
- Die Tasten 0 und 1 dienen der Eingabe von Sonderzeichen; unter [Alphanumerische Tasten](#) auf Seite 35 finden Sie eine Liste aller Zeichen.
- Die maximale Nachrichtenlänge ist 160 Zeichen.

Hinweis:

Manche Zeichen benötigen zwei Byte in der Nachricht. Daher kann der Benutzer möglicherweise nicht immer 160 Zeichen eingeben.

- Die Grundregeln der Texteingabe finden Sie unter [Alphanumerische Tasten](#) auf Seite 35.

Eine Nachricht schreiben und senden

1. Gehen Sie in das Menü **Nachrichten**.
2. Wählen Sie **Neue Mitteilung**.
3. Geben Sie den Text der Nachricht ein.
4. Drücken Sie den Softkey **Senden**.
5. Geben Sie die Rufnummer ein.
6. Drücken Sie den Softkey **Senden**, um die Nachricht zu senden.

Seien Sie auch außerhalb des Büros erreichbar.

Eine Sprachmitteilung empfangen

Eine neue Sprachmitteilung wird in der Statusleiste durch das Symbol **Neue Mitteilung** angezeigt. Die Mitteilung wird in der **Nachrichtenliste** gespeichert – siehe [Nachrichten](#) auf Seite 42.

Die Inbox der Sprachmitteilungen prüfen

1. Öffnen Sie das Menü **Nachrichten**, siehe [Nachrichten](#) auf Seite 42.
2. Wählen Sie **Inbox**.
Die Sprachmitteilung wird als erster Eintrag in der Nachrichtenliste angezeigt.
3. Wählen Sie **Voicemail**.
4. Drücken Sie den Softkey **Öffnen** und dann **Anruf**.

Es wird immer nur eine Sprachmitteilung angezeigt, auch wenn die Nachrichtenliste mehrere Sprachmitteilungen enthält.

Direkt auf Sprachmitteilungen zugreifen

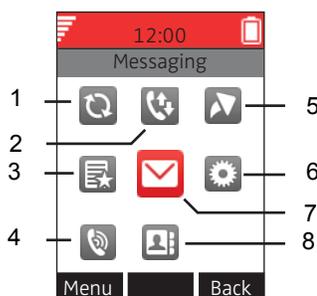
Um den Zugriff auf die Sprachmitteilungen mit einem Tastendruck zu ermöglichen, müssen Sie die Nebenstellenummer Ihres Nachrichteneingangs auf Ihr Telefon laden – siehe Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4.

Das Telefon befindet sich im Ruhemodus.

1. Drücken Sie einige Sekunden lang die Zifferntaste **1**.
Ihre Inbox wird aufgerufen. Ist die Nummer der Nebenstelle nicht verfügbar, erscheint ein Popup-Fenster mit der Meldung **Sprach-Mail-Nummer nicht definiert**.
2. Befolgen Sie dann die Anweisungen des Sprachmitteilungseingangs.

Menüs

Abbildung 5: Das Hauptmenü.



Abbildungshinweise:

- | | |
|---------------------|------------------|
| 1. Verbindungen | 5. Kurzwahl |
| 2. Anrufe | 6. Einstellungen |
| 3. Eigene Favoriten | 7. Nachrichten |
| 4. Profile | 8. Kontakte |

Hinweis:

Bei 3740 DECT-Telefonen ist das Menü ein Schwarz/Weiß-Monochrom-Display.

Verbindungen

1. Öffnen Sie das Menü, indem Sie den Softkey **Menü** oder die Bestätigungsoption der Navigationstaste drücken.
2. Wählen Sie **Verbindungen**.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste oder den Softkey **Ausw**.

Bluetooth (nur 3749)

Im Menü „Bluetooth“ können Sie eine Verbindung mit einem Bluetooth-Kopfhörer einrichten und die Bluetooth-Funktion aktivieren. Sämtliche Informationen zur Bluetooth-Funktionalität finden Sie unter [Bluetooth-Kopfhörer für Telefone der Serie 3749](#) auf Seite 99.

Kopfhörer

1. Wählen Sie **Kopfhörer**.
2. Wählen Sie den gewünschten Kopfhörer aus. Wählen Sie **Mik am Bügel, Gehörschutz** oder **Anderer Kopfhörer**.

Hinweis:

Die Option **Anderer Kopfhörer** ist nur verfügbar, wenn das Kopfhörerprofil im Portable Device Manager (PDM) oder AIWS konfiguriert wurde.

3. Drücken Sie **Ausw**.

System

1. Wählen Sie **System**.

System wechseln

1. Wählen Sie **System wechseln**.
2. Wählen Sie entweder **Automatisch** oder wählen Sie das gewünschte System. Wenn das Telefon auf **Automatisch** eingestellt ist, wird ein System aus einer priorisierten Liste ausgewählt – siehe [Priorität](#) auf Seite 62.

Hinweis:

Die Einstellung **Automatisch** ist nicht verfügbar, wenn in Ihrer Liste IP-DECT- und Integral DECT-Systeme enthalten sind.

Beim System anmelden

Das Schnurlostelefon kann bei bis zu acht verschiedenen Systemen registriert werden. Um sich bei einem neuen System anzumelden, benötigen Sie den betreffenden „Park“-Code (Portable Access Right Key) und „Ac“-Code (Authentifizierungscode). Sprechen Sie mit Ihrem Systemadministrator, wenn Sie weitere Informationen benötigen.

Der IPEI-Code ist ein eindeutiger Code, der dem Schnurlostelefon zugewiesen ist – siehe auch [Admin-Menü](#) auf Seite 88.

1. Wählen Sie **Anmelden**.
Der IPEI-Code des Telefons wird angezeigt.
2. Drücken Sie den Softkey **Weiter**.
3. Geben Sie den Systemnamen ein.
4. Drücken Sie den Softkey **Weiter**.
5. Wählen Sie Ihr System.
6. Drücken Sie den Softkey **Weiter**.

7. Geben Sie den PARK-Code ein.

Hinweis:

Geben Sie nach dem Code *nicht* das #-Zeichen ein.

8. Geben Sie den AC-Code ein. Drücken Sie den Softkey **Weiter**.
Die Meldung „Abmeldeschutz aktivieren?“ wird angezeigt.

Hinweis:

Der AC-Code muss zwischen 4 und 8 Ziffern lang sein.

9. Wählen Sie **Ja** oder **Nein**. Eine geschützte Anmeldung kann nicht gelöscht werden.
10. Drücken Sie den Softkey **OK**. Ein Suchvorgang beginnt.

Vom System abmelden

1. Wählen Sie **Abmelden**, um eine Systemanmeldung zu löschen.
2. Wählen Sie **Löschen**.

Hinweis:

Eine geschützte Anmeldung kann nicht gelöscht werden.

System umbenennen

Sie können den Namen des Systems im Telefon ändern.

1. Wählen Sie **System umbenennen**.
2. Wählen Sie das betreffende System aus.
3. Geben Sie den neuen Namen ein.
4. Wählen Sie **Sich**.

Priorität

Standardmäßig werden die Systeme in der Reihenfolge angezeigt, in welcher die Anmeldungen eingegeben wurden. Das bedeutet, dass das System, an welches das Telefon zuerst angemeldet wurde, die höchste Priorität hat. Diese Liste kann vom Benutzer geändert werden. Sie können die Reihenfolge und somit die Priorität der Systeme ändern, indem Sie die betreffenden Einträge in der Liste an die gewünschte Stelle verschieben.

Hinweis:

Diese Liste wird verwendet, wenn die Systemwahl auf **Automatisch** eingestellt ist – siehe [System wechseln](#) auf Seite 61.

1. Wählen Sie **Priorität**.
2. Ändern Sie gegebenenfalls die Priorität mit Hilfe der **Nach-oben**- und **Nach-unten**-Taste. Die neue Reihenfolge wird gespeichert, sobald Sie **Zurück** drücken.

Im Ladegerät

Aktionen im Ladegerät während eines Anrufs

Sie können einen Anruf beenden oder den Lautsprecher einschalten, indem Sie das Telefon während eines Anrufs in das Ladegerät stecken.

1. Wählen Sie **Im Lader**.
2. Wählen Sie **Call behavior** (Anrufverhalten).
3. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:
 - **Keine Aktion** – Wenn das Telefon während eines Anrufs in das Ladegerät gesteckt wird, wird keine Aktion durchgeführt.
 - **Freisprechmodus** – Wenn das Telefon während eines Anrufs in das Ladegerät gesteckt wird, wird der Lautsprecher eingeschaltet. Wenn Sie das Telefon aus dem Ladegerät nehmen, wird der Lautsprecher ausgeschaltet.
 - **Gespräch beenden** – Wenn das Telefon während eines Anrufs in das Ladegerät gesteckt wird, wird der aktuelle Anruf beendet.

Anrufe und Mitteilungen umleiten, wenn sich das Telefon in einem Ladegerät befindet

Anrufe können, wenn sich das Schnurlostelefon in einem Ladegerät befindet, auf eine andere Nebenstelle umgeleitet werden. In diesem Fall klingelt das Telefon nicht, wenn ein Anruf eingeht. Diese Funktion wird automatisch aufgehoben, wenn das Telefon aus dem Ladegerät genommen wird.

1. Wählen Sie **Im Lader**.
2. Wählen Sie **Andere Aktionen**.
3. Wählen Sie **Umleiten**.

Hinweis:

Zur Nutzung der Umleitungsfunktion müssen die Funktion sowie die Zielnebenstelle in der PBX programmiert werden.

Ausschalten während des Ladevorgangs

Das Schnurlostelefon kann auch ausgeschaltet werden, während es sich zum Laden in einem Ladegerät befindet. Wenn das Telefon aus dem Ladegerät genommen wird, schaltet es sich wieder ein.

1. Wählen Sie **Im Lader**.
2. Wählen Sie **Andere Aktionen**.
3. Wählen Sie **Ausschalten**.

Ton aus während des Ladevorgangs

Der Ton des Schnurlostelefons kann auch ausgeschaltet werden, während es sich zum Laden in einem Ladegerät befindet. Wenn das Telefon aus dem Ladegerät genommen wird, wird der Ton wieder eingeschaltet.

1. Wählen Sie **Im Lader**.
2. Wählen Sie **Andere Aktionen**.
3. Wählen Sie **Ton aus**.

Hinweis:

Wenn der Parameter **Permanente Stummschaltung deaktivieren** aktiviert ist, wird das Telefon nicht stummgeschaltet, wenn es in das Ladegerät gesteckt wird. Siehe Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4.

Den Lademodus deaktivieren

1. Wählen Sie **Im Lader**.
2. Wählen Sie **Andere Aktionen**.
3. Wählen Sie **Keine Aktion**.
4. Drücken Sie **Ausw.**, um die Einstellung zu speichern.

Anrufe

1. Öffnen Sie das Menü, indem Sie den Softkey **Menü** oder die Bestätigungsoption der Navigationstaste drücken.
2. Wählen Sie **Anrufe**.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste oder den Softkey **Ausw.**

Anrufliste

Die letzten 25 eingegangenen, gewählten bzw. nicht beantworteten Anrufe werden in der Anrufliste gespeichert. Wenn eine Nummer mehrfach auftritt, werden die Uhrzeit des letzten Anrufs sowie die Anzahl der Anrufe angezeigt.

1. Wählen Sie **Anrufliste**.
2. Mit ▲ und ▼ können Sie in der Liste blättern.

Eine Nummer aus der Anrufliste wählen

1. Wählen Sie die Nummer aus, die Sie wählen möchten.
2. Drücken Sie den Softkey **Anruf**, um die Nummer zu wählen.

Die Uhrzeit eines Anrufs anzeigen

1. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **Anrufzeit**. Es werden das Datum und die Uhrzeit angezeigt.

Eine Nummer aus der Anrufliste bearbeiten

1. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **Nr. bearb.**

Nummer speichern

1. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **Nr. speichern**.
3. Wählen Sie **Nummer dienstl.**, **Nummer mobil** oder **Sonstige Nummer** aus.
4. Drücken Sie den Softkey **Hinzufügen**.
5. Geben Sie den Namen ein und drücken Sie auf **OK**, um die Einstellung zu speichern.

Nachrichten senden

1. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **Nachricht/Mitteilung senden**.

Einen Eintrag aus der Anrufliste löschen

1. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie den zu löschenden Eintrag.
3. Wählen Sie **Löschen**.
4. Wählen Sie **Ja**, um den Eintrag aus der Liste zu löschen.

Alle Einträge aus der Anrufliste löschen

1. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **Alle löschen**.
3. Wählen Sie **Ja**, um alle Einträge aus der Liste zu löschen.

Verpasste Anrufe

Hinweis:

Ein Anruf wird von Ihrem Telefon als entgangen registriert, wenn er nicht innerhalb eines im PDM oder AIWS festgelegten Zeitraums angenommen wird. Wenn Sie den Anruf später annehmen, wird der Liste der entgangenen Anrufe ein Eintrag hinzugefügt.

1. Wählen Sie **Entgangene Anrufe**.
2. Mit ▲ und ▼ können Sie in der Liste blättern.
3. Drücken Sie den Softkey **Anruf**, um die Nummer des Anrufers anzurufen.

Wie im Menü **Anrufliste** gibt es einen Softkey **Mehr**, der zum Anzeigen der Uhrzeit/des Datums des Anrufs, zum Bearbeiten der empfangenen Nummer, zum Hinzufügen von Kontakten sowie zum Löschen von empfangenen Nummern verwendet werden kann. Unter [Anrufliste](#) auf Seite 64 erhalten Sie weitere Informationen zur Funktionalität des Softkeys **Mehr**.

Gesprächsdauer

Die Gesamtgesprächsdauer des vorherigen und letzten Anrufs werden angezeigt.

1. Wählen Sie **Gesprächsdauer**.

Anrufeinstellungen

Hinweis:

Diese Funktionen sind vom System abhängig. Die Parameter werden im PDM oder AIWS definierte, siehe Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4.

Anrufe umleiten

Der Benutzer kann Anrufe an eine andere Nebenstelle umleiten.

1. Wählen Sie **Rufumleitung**.

Interne/Externe Anrufe umleiten

1. Wählen Sie **Intern** oder **Extern**.
2. Wählen Sie **Aktivieren**.
3. Geben Sie die Nummer ein, an die Ihre Anrufe umgeleitet werden sollen.
4. Drücken Sie den Softkey **OK**.

Um die Rufumleitung wieder auszuschalten, wählen Sie **Deaktivieren**, und drücken Sie die Bestätigungstaste oder den Softkey **OK**.

Anrufe umleiten, wenn ein Anruf nicht angenommen wird

1. Wählen Sie **Keine Antwort**.
2. Wählen Sie **Aktivieren**, und drücken Sie den Softkey **OK**.
3. Geben Sie die Nummer ein, an die Ihre Anrufe umgeleitet werden sollen.
4. Drücken Sie den Softkey **OK**.

Um die Rufumleitung wieder auszuschalten, wählen Sie **Deaktivieren**, und drücken Sie die Bestätigungstaste oder den Softkey **OK**.

Anrufe umleiten, wenn die Leitung besetzt ist

1. Wählen Sie **Besetzt**.
2. Wählen Sie **Aktivieren**, und drücken Sie den Softkey **OK**.
3. Geben Sie die Nummer ein, zu der Anrufe umgeleitet werden sollen.
4. Drücken Sie den Softkey **OK**.

Um die Rufumleitung wieder auszuschalten, wählen Sie **Deaktivieren**, und drücken Sie die Bestätigungstaste oder den Softkey **OK**.

Allgemeines

Außer den standardmäßigen, in den Anrufeinstellungen verfügbaren Funktionen können im PDM oder AIWS 16 weitere systemspezifische Codes eingerichtet werden.

Kurzwahl

Den Softkeys, Kurzwahl-tasten (alphanumerischen Tasten 0, 2 bis 9), Navigationstasten und der Multifunktionstaste können vordefinierte Funktionen zugewiesen werden. Der Softkey kann beispielsweise so belegt werden, dass Sie damit einen Anruf tätigen oder eine Nachricht senden können.

Hinweis:

Beim Telefon 3749 dient die obere Taste als Alarm-Taste. Siehe [Alarmeinrichtungen \(für Telefon 3749\)](#) auf Seite 84.

Hinweis:

Alle in dieser Anleitung beschriebenen Verfahren beziehen sich auf standardmäßige Kurzwahleinstellungen. D. h., die Einstellungen Ihres Telefons können von diesen abweichen, z. B. ist der Softkey **Menü** im Ruhemodus nicht vorhanden.

1. Öffnen Sie das Menü, indem Sie den Softkey **Menü** oder die Bestätigungsoption der Navigationstaste drücken.
2. Wählen Sie **Kurzwahl**.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste oder den Softkey **Ausw.**

Softkeys konfigurieren

1. Wählen Sie **Softkey**.
2. Wählen Sie **Links**, **Mitte** oder **Rechts**.
3. Drücken Sie **Ausw.**, um die Bezeichnung des Softkeys einzugeben.
4. Drücken Sie den Softkey **OK**. Die Standardbelegung der Taste wird angezeigt.
5. Wählen Sie **Funktion** und dann **Ausw.**, um dem Softkey eine Funktion zuzuweisen.

6. Wählen Sie die Funktion aus der Liste aus, und drücken Sie **Zurück**.
7. Wählen Sie **Wert** (nur für bestimmte Funktionen), und drücken Sie **Ausw.** Geben Sie einen Wert, z. B. eine Telefonnummer, ein. Drücken Sie **Zurück**.
8. Wählen Sie **Bestätigung** und drücken Sie **Ausw.** Standardmäßig wird keine Bestätigung angezeigt. Drücken Sie **Zurück**.
9. Drücken Sie den Softkey **Sich**.

Kurzwahltasten konfigurieren

1. Wählen Sie **Kurzwahl**.
2. Wählen Sie **0, 2 bis 9**.
3. Wählen Sie **Funktion** und dann **Ausw.**, um dem Softkey eine Funktion zuzuweisen.
4. Wählen Sie die Funktion aus der Liste aus, und drücken Sie **Zurück**.
5. Wählen Sie **Wert** (nur für bestimmte Funktionen), und drücken Sie **Ausw.** Geben Sie einen Wert, z. B. eine Telefonnummer, ein. Drücken Sie **Zurück**.
6. Wählen Sie **Bestätigung** und drücken Sie **Ausw.** Standardmäßig wird keine Bestätigung angezeigt.
7. Drücken Sie den Softkey **Sich**.

Die Navigationstaste konfigurieren

1. Wählen Sie **Navigationstasten**.
2. Wählen Sie **Auf, Ab, Links** oder **Rechts**.
3. Wählen Sie **Funktion** und dann **Ausw.**, um dem Softkey eine Funktion zuzuweisen.
4. Wählen Sie die Funktion aus der Liste aus, und drücken Sie **Zurück**.
5. Wählen Sie **Wert** (nur für bestimmte Funktionen), und drücken Sie **Ausw.** Geben Sie einen Wert, z. B. eine Telefonnummer, ein. Drücken Sie den Softkey **Zurück**.
6. Wählen Sie **Bestätigung** und drücken Sie **Ausw.** Standardmäßig wird keine Bestätigung angezeigt.
7. Drücken Sie den Softkey **Sich**.

Definieren der Multifunktionstaste für Telefone der Serie 3740

Der Multifunktionstaste können zwei verschiedene Funktionen zugewiesen werden. Durch ein längeres Drücken der Taste wird die eine Funktion aktiviert, durch doppeltes Drücken schnell hintereinander wird die andere Funktion aktiviert.

1. Wählen Sie **Multifunktionstaste**.
2. Wählen Sie **Lange drücken** oder **Mehrmals drücken**.

3. Wählen Sie **Funktion**, und drücken Sie dann den Softkey **Ausw.**, um eine Funktion zuzuweisen.
4. Wählen Sie die Funktion aus der Liste aus und drücken Sie **Ausw.** und dann den Softkey **Zurück**.
5. Wählen Sie **Wert** (nur für bestimmte Funktionen), und drücken Sie **Ausw.** Geben Sie einen Wert, z. B. eine Telefonnummer, ein. Drücken Sie den Softkey **Zurück**.
6. Wählen Sie **Bestätigung** und drücken Sie **Ausw.** Standardmäßig wird keine Bestätigung angezeigt.
7. Drücken Sie den Softkey **Sich**.

Eigene Favoriten

In diesem Menü können Sie häufig genutzte Nummern speichern. Hierbei kann es sich um Rufnummern oder um Nummern, an die Sie Nachrichten senden, handeln.

1. Öffnen Sie das Menü, indem Sie den Softkey **Menü** oder die Bestätigungsoption der Navigationstaste drücken.
2. Wählen Sie das Symbol **Eigene Favoriten**.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste oder den Softkey **Ausw.**

Favoriten hinzufügen

1. Wählen Sie **Hinzufügen**.
2. Geben Sie eine Bezeichnung für den neuen Eintrag ein.
3. Drücken Sie den Softkey **OK**.
4. Wählen Sie **Telefonanruf** oder **Nachricht/Mitteilung senden**.
5. Geben Sie die Rufnummer ein.
Dies kann eine einfache Rufnummer oder aber eine komplexe Kombination aus einem Zugangscode für Funktionen und einer Rufnummer sein, z. B. um eine bestimmte Funktion umzusetzen.
6. Drücken Sie **Sich**.

Favoriten bearbeiten

1. Wählen Sie einen vorhandenen Favoriten aus, den Sie bearbeiten möchten.
2. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
3. Wählen Sie **Bearbeiten**.
4. Wählen Sie den Namen, die Funktion oder die Telefonnummer aus, den bzw. die Sie ändern möchten.

5. Bearbeiten Sie den vorhandenen Wert.
6. Drücken Sie **Sich**.
7. Drücken Sie **Zurück**.

Favoriten löschen

1. Wählen Sie den Eintrag, den Sie löschen möchten.
2. Wählen Sie **Mehr**.
3. Wählen Sie **Löschen**.
4. Wählen Sie **Ja**, um den Eintrag zu löschen.

Nachrichten

1. Öffnen Sie das Menü, indem Sie den Softkey **Menü** oder die Bestätigungsoption der Navigationstaste drücken.
2. Wählen Sie **Nachrichten**.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste oder den Softkey **Ausw**.

Posteingang

1. Wählen Sie **Nachrichten**, um die Nachrichtenliste zu öffnen.
2. Mit Hilfe der Navigationstasten ▲ und ▼ können Sie eine Nachricht auswählen.

Eine gespeicherte Nachricht lesen

1. Drücken Sie den Softkey **Öffnen**, um die Nachricht zu lesen.

Dem Sender einer Nachricht antworten

1. Wählen Sie **Öffnen**.
2. Wählen Sie **Antworten**.
3. Geben Sie Text ein.
4. Wählen Sie **Senden**.

Löschen von Meldungen

1. Wählen Sie **Mehr**.
2. Wählen Sie **Löschen**.
3. Wählen Sie **Ja**, um die Nachricht zu löschen.

Nachricht weiterleiten

1. Wählen Sie **Öffnen**.
2. Wählen Sie **Mehr**.
3. Wählen Sie **Weiterleiten**.
4. Ändern oder ergänzen Sie den Text gegebenenfalls.
5. Wählen Sie **Senden**.
6. Geben Sie die Nummer ein.
7. Wählen Sie **Senden**, um die Nachricht weiterzuleiten.

Absender anrufen

1. Wählen Sie **Öffnen**.
2. Wählen Sie **Mehr**.
3. Wählen Sie **Abs. anrufen**.

Nummer im Text anrufen

Wenn die eingegangene Nachricht eine Telefonnummer enthält, können Sie diese Nummer direkt aus der Nachricht wählen, ohne sie nochmals einzugeben.

1. Wählen Sie **Öffnen**.
2. Wählen Sie **Mehr**.
3. Wählen Sie **Nummer im Text anrufen**.
4. Wählen Sie die Nummer aus der Liste aus.
5. Wählen Sie **Anruf**.

Nummer speichern

1. Wählen Sie **Öffnen**.
2. Wählen Sie **Mehr**.
3. Wählen Sie **Nr. speichern**.
4. Wählen Sie **Nummer dienstl.**, **Nummer mobil** oder **Sonstige Nummer** aus.
5. Drücken Sie den Softkey **Hinzufügen**.
6. Geben Sie den Namen des Kontakts ein.
7. Drücken Sie den Softkey **OK**.
8. Drücken Sie den Softkey **Sich**. Die Nummer wird in der Kontaktliste gespeichert.

Eine neue Nachricht schreiben

1. Wählen Sie **Neue Mitteilung**.
2. Geben Sie Text ein.
3. Drücken Sie **Senden**. Siehe auch [Nachrichten](#) auf Seite 58.
Sie können die Nachricht auch speichern, um sie später zu senden. Drücken Sie dazu den Softkey **Zurück** und wählen Sie dann **Ja**. Die Nachricht wird dann unter **Nicht gesendet** abgelegt. Siehe [Nicht gesendete Nachrichten](#) auf Seite 72.
4. Geben Sie die Nummer ein, oder drücken Sie den mittleren Softkey, um die Nummer aus der Kontaktliste abzurufen.
5. Drücken Sie **Senden**.

Nicht gesendete Nachrichten

1. Wählen Sie **Nicht gesendet**, um die Liste zu öffnen.
2. Wählen Sie die Nachricht aus, die Sie senden oder bearbeiten möchten.
3. Wählen Sie **Bearb.**, wenn Sie den Text ändern möchten, oder drücken Sie **Senden**, um die Nachricht direkt zu senden.

Löschen/Alle löschen

1. Wählen Sie **Mehr**.
2. Wählen Sie **Löschen** oder **Alle löschen**.
3. Wenn Sie die nicht gesendete Nachricht löschen möchten, wählen Sie **Ja**.

Gesendete Nachrichten

1. Wählen Sie **Gesendet**, um die Liste zu öffnen.
2. Mit Hilfe der Navigationstasten ▲ und ▼ können Sie eine Nachricht auswählen.

Löschen/Alle löschen

1. Wählen Sie **Mehr**.
2. Wählen Sie **Löschen** oder **Alle löschen**.
3. Wenn Sie die nicht gesendete Nachricht löschen möchten, wählen Sie **Ja**.

Eine nicht gesendete Nachricht lesen

1. Wählen Sie **Öffnen**, um die Nachricht zu lesen.

Nachricht an eine andere Nummer weiterleiten

1. Wählen Sie **Öffnen**.
2. Wählen Sie **Weit**.
3. Ändern oder ergänzen Sie den Text gegebenenfalls.
4. Wählen Sie **Senden**.
5. Geben Sie die Nummer ein.
6. Wählen Sie **Senden**.

Nummer im Text anrufen

Wenn die eingegangene Nachricht eine Telefonnummer enthält, können Sie diese Nummer direkt aus der Nachricht wählen, ohne sie nochmals einzugeben.

1. Wählen Sie **Öffnen**.
2. Wählen Sie **Mehr**.
3. Wählen Sie **Nummer im Text anrufen**.
4. Wählen Sie die Nummer aus der Liste aus.
5. Wählen Sie **Anruf**.

Nummer speichern

1. Wählen Sie **Öffnen**.
2. Wählen Sie **Mehr**.
3. Wählen Sie **Nr. speichern**.
4. Wählen Sie **Nummer dienstl./Nummer mobil/Sonstige Nummer**.
5. Drücken Sie den Softkey **Hinzufügen**.
6. Geben Sie den Namen des Kontakts ein.
7. Drücken Sie den Softkey **OK**.
8. Drücken Sie den Softkey **Sich**. Die Nummer wird in der Kontaktliste gespeichert.

Profile

Sie können auf Ihrem Telefon personalisierte Profile einrichten, z. B. für eingehende Anrufe, Nachrichtenhinweise, Vibrationssignale und Tastentöne. Dies ist z. B. dann hilfreich, wenn das Telefon von verschiedenen Personen benutzt wird und jeder Benutzer ein anderes Audioprofil möchte. Diese Funktion kann auch für temporäre Einstellungen genutzt werden, z. B. wenn während einer Besprechung der Rufton ankommender Anrufe stummgeschaltet werden soll. Sie können einfach zwischen verschiedenen Profilen wechseln.

Hinweis:

Wenn auf einem Telefon ein Profil eingeschaltet ist, können die Einstellungen des Telefons nicht geändert werden. Sie müssen dazu das Profil erst deaktivieren.

1. Öffnen Sie das Menü, indem Sie den Softkey **Menü** oder die Bestätigungsoption der Navigationstaste drücken.
2. Wählen Sie **Profile**.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste oder den Softkey **Ausw.**

Ein neues Profil hinzufügen

1. Drücken Sie den Softkey **Hinzufügen**.
2. Geben Sie die Bezeichnung des Profils ein und wählen Sie **Sich**.
3. Wählen Sie das Profil aus der Liste und nehmen Sie die gewünschten Änderungen vor.

Profil löschen

1. Wählen Sie ein Profil aus der Liste aus.
2. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
3. Wählen Sie **Lösch** aus dem Menü.
4. Drücken Sie den Softkey **Lösch**.
5. Drücken Sie den Softkey **Ja**.

Profil bearbeiten

1. Wählen Sie ein Profil aus der Liste aus.
2. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
3. Wählen Sie **Bearbeiten**.
4. Wählen Sie die Daten, die Sie ändern möchten, und drücken Sie den Softkey **Bearb**.
5. Nehmen Sie die gewünschten Änderungen vor, und drücken Sie den Softkey **Sich.**, um die Änderungen zu bestätigen.

Kontakte

Das Telefon verfügt über ein persönliches Telefonbuch mit 250 Einträgen. Namen und Nummern können frei eingegeben, gelöscht und geändert werden. Die Einträge des Telefonbuchs sind alphabetisch geordnet. Zu jedem Eintrag können drei Telefonnummern eingegeben werden: Dienstnummer, Handynummer sowie eine weitere Nummer.

Des Weiteren besteht Zugriff auf ein zentrales Telefonbuch. Der Benutzer sendet in Form der ersten Buchstaben des gesuchten Kontakts eine Anfrage an einen Nachrichtenserver. Der Nachrichtenserver gibt eine Liste von Namen und Nummern aus, die Ihren Suchkriterien entsprechen.

Über den PDM oder AIWS können Sie ein Firmentelefonbuch herunterladen. Kontakte des Firmentelefonbuchs werden in der Kontaktliste mit einem Schlosssymbol neben Namen und Nummer angezeigt, wodurch erkennbar ist, dass diese Einträge nicht geändert werden können. Die Kontaktangaben beinhalten nur die Dienstnummer.

Hinweis:

Sie können persönliche Kontakte oder ein lokales Firmentelefonbuch mittels WinPDM oder DM importieren. Lesen Sie dazu das Konfigurationshandbuch im Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4.

Persönliches Telefonbuch öffnen

1. Öffnen Sie das Menü, indem Sie den Softkey **Menü** oder die Bestätigungsoption der Navigationstaste drücken.
2. Wählen Sie **Kontakte**.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste oder den Softkey **Ausw.**

Kontakt anrufen

1. Wählen Sie **Kontakt anrufen**.
2. Wählen Sie einen Kontakt aus der Liste oder geben Sie den Namen in das Suchfeld ein.
3. Drücken Sie den Softkey **Anruf**.

Sie können die Kontaktangaben ändern und eine Nachricht senden, indem Sie **Öffnen > Mehr** wählen.

Kontakt hinzufügen

1. Wählen Sie **Kontakt hinzufügen**.

Neuen Kontakt hinzufügen

1. Wählen Sie **Neu**.
2. Wählen Sie **Hinzufügen**, und geben Sie den Namen des Kontakts ein.
3. Drücken Sie den Softkey **OK**.
4. Wählen Sie **Nummer dienstl./Nummer mobil/Sonstige Nummer**.
5. Drücken Sie den Softkey **Hinzufügen**.
6. Geben Sie die Telefonnummern ein.
7. Drücken Sie den Softkey **OK**.
8. Drücken Sie den Softkey **Sich.** und dann **Zurück**.

Sie können für Ihre Kontakte unterschiedliche Rufsignale einrichten, sodass Sie beim Eingang eines Anrufs diesen gleich einem Kontakt zuordnen können.

Kontakt aus der Anrufliste hinzufügen

1. Wählen Sie **Aus Anrufliste**.
2. Wählen Sie die Nummer aus.
3. Drücken Sie den Softkey **Hinzufügen**.
4. Wählen Sie, um welche Art von Nummer es sich handelt.
5. Drücken Sie den Softkey **Ausw**.
6. Drücken Sie den Softkey **Hinzufügen**, und geben Sie den Namen des Kontakts ein.
7. Drücken Sie den Softkey **OK**.
8. Drücken Sie den Softkey **Sich**.

Eintrag bearbeiten

1. Wählen Sie **Kontakt bearbeiten**.
2. Wählen Sie den Kontakt aus, und drücken Sie zweimal hintereinander den Softkey **Bearb**.
3. Geben Sie den neuen Namen bzw. die neue Nummer ein, und drücken Sie auf **OK**.
4. Drücken Sie den Softkey **Sich**.

Kontakt löschen

1. Wählen Sie **Kontakt löschen**.
2. Wählen Sie den Kontakt und drücken Sie **Lösch**.
3. Drücken Sie den Softkey **Ja**.

Zentrales Telefonbuch

Im zentralen Telefonbuch können Sie nach Namen oder Nummern suchen. Das letzte Suchergebnis kann angezeigt werden.

Wenn das Suchergebnis angezeigt wird, können Sie die Kontaktinformationen ansehen, Telefonnummern hinzufügen und eine Nachricht senden, indem Sie den Softkey **Mehr** drücken. Sie können die Nummer anrufen, indem Sie den Softkey **Anruf** wählen.

1. Wählen Sie **Zentrales Telefonbuch**.

Suche nach Namen

1. Wählen Sie **Suche nach Namen**.
2. Geben Sie den Vor- und/oder Nachnamen ein.
3. Wählen Sie **Suchen**.
Das Suchergebnis wird angezeigt.

Nach Nummer suchen

1. Wählen Sie **Suche nach Nummer**.
2. Geben Sie die Telefonnummer ein.
3. Wählen Sie **Suchen**.
Das Suchergebnis wird angezeigt.

Letztes Suchergebnis anzeigen

1. Wählen Sie **Letztes Ergebnis**.
Es wird nur das letzte Ergebnis angezeigt.

Einstellungen

1. Öffnen Sie das Menü, indem Sie den Softkey **Menü** oder die Bestätigungsoption der Navigationstaste drücken.
2. Wählen Sie **Einstellungen**.
3. Drücken Sie die Bestätigungstaste oder den Softkey **Ausw**.

Töne und Rufsignale

Die Lautstärke des Klingeltons einstellen

1. Wählen Sie **Töne und Rufsignale**.
2. Wählen Sie **Lautstärke**.
3. Mit den Tasten ► und ◀ können Sie die Lautstärke einstellen.
4. Drücken Sie den Softkey **OK**, um die Einstellung zu speichern.

Hinweis:

Wenn die Lautstärke auf lautlos eingestellt ist, wird das Symbol  im Display angezeigt. Wenn der Parameter **Permanente Stummschaltung deaktivieren** aktiviert ist, kann der Klingelton des Telefons nicht auf lautlos eingestellt werden. Siehe Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4.

Unterschiedliche Rufsignale für interne, externe und prioritäre Anrufe

Zur Unterscheidung zwischen internen und externen Anrufen und Prioritätsanrufen können Sie unterschiedliche Rufsignale einstellen. Das Schnurlostelefon bietet 14 verschiedene Rufsignale.

1. Wählen Sie **Töne und Rufsignale**.
2. Wählen Sie **Anrufsignal**.
3. Wählen Sie **Interner Anruf**, **Externer Anruf** oder **Prioritätsanruf**.

4. Wählen Sie den gewünschten Klingelton aus. Indem Sie **Testen** drücken, können Sie die unterschiedlichen Klingeltöne anhören.
5. Drücken Sie den Softkey **Zurück**.

Unterschiedliche Signale für Mitteilungen

Als Hinweis auf eine Mitteilung können Sie verschiedene Signale einrichten. Das Schnurlostelefon verfügt standardmäßig über acht verschiedene Mitteilungstöne – siehe [Einstellungen](#) auf Seite 45.

1. Wählen Sie **Töne und Rufsignale**.
2. Wählen Sie **Mitteilungston**.
3. Wählen Sie den gewünschten Ton aus der Liste aus. Indem Sie **Testen** drücken, können Sie die unterschiedlichen Klingeltöne anhören.
4. Drücken Sie den Softkey **Zurück**.

Ein-/Ausschalten des Vibrators

1. Wählen Sie **Töne und Rufsignale**.
2. Wählen Sie **Vibrator**.
3. Wählen Sie **Ein**, **Ein bei Stumm** (d. h. der Vibrationsalarm ist aktiviert, wenn das Telefon stummgeschaltet ist, oder **Aus**.
4. Drücken Sie den Softkey **Zurück**.

Tastenton einstellen

Wenn diese Option aktiviert ist, ertönt bei jedem Tastendruck ein kurzer Ton. Zur Auswahl stehen die Einstellungen **Stumm**, **Klick** und **Ton**.

1. Wählen Sie **Töne und Rufsignale**.
2. Wählen Sie **Tastenton**.
3. Zur Auswahl stehen die Einstellungen **Stumm**, **Klick** oder **Ton**.
4. Drücken Sie den Softkey **Zurück**.

Um den Tastenton anzuhören, drücken Sie den Softkey **Testen**.

Telefonsperre

Automatische Tastensperre aktivieren

1. Wählen Sie **Sperren**.
2. Wählen Sie **Auto-Tastensperre**.
3. Um die automatische Tastensperre zu aktivieren, wählen Sie **Ein**.

Telefonsperre aktivieren

Das Telefon kann vor unbefugter Nutzung geschützt werden. Wenn diese Funktion aktiviert ist (**Ein**), wird das Telefon kurz nach dem letzten Tastendruck gesperrt, und zur erneuten Aktivierung muss bei eingeschaltetem Telefon ein PIN-Code eingegeben werden. Wenn die Einstellung **Ein im Ladegerät** aktiviert ist, wird das Telefon beim Ausschalten bzw. beim Einstecken in ein Ladegerät gesperrt. Der werkseitig eingestellte Sperrcode ist 0000. Dieser kann in einen vier- bis achtstelligen, von Ihnen gewählten Code geändert werden.

Hinweis:

Wenn Sie den PIN-Code vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator, um den Code zurücksetzen zu lassen.

1. Wählen Sie **Sperren**.
2. Wählen Sie **Telefonsperre**.
3. Wählen Sie **Auto-Telefonsperre**.
4. Wählen Sie **Ein** oder **Ein in Ladegerät**.
5. Geben Sie den PIN-Code ein.
6. Drücken Sie den Softkey **OK**.

Telefonsperre deaktivieren

1. Wählen Sie **Sperren**.
2. Wählen Sie **Telefonsperre**.
3. Wählen Sie **Auto-Telefonsperre**.
4. Wählen Sie **Aus**.
5. Geben Sie den PIN-Code ein.
6. Drücken Sie den Softkey **OK**.

PIN-Code ändern

1. Wählen Sie **Sperren**.
2. Wählen Sie **Telefonsperre**.
3. Wählen Sie **PIN-Code ändern**.
4. Geben Sie den alten PIN-Code ein.
5. Drücken Sie den Softkey **OK**.
6. Geben Sie den neuen PIN-Code ein.
7. Blättern Sie mit ▼ bis zu **Neuen PIN-Code best**.
8. Geben Sie den neuen PIN-Code erneut ein.
9. Drücken Sie den Softkey **Sich**.

Display-Einstellungen

Helligkeit

1. Wählen Sie **Display**.
2. Wählen Sie **Helligkeit**.
3. Wählen Sie **Normal** oder **Energiesparmod.**
4. Drücken Sie den Softkey **Zurück**.

Bildschirmschoner

Wenn **Information** gewählt wurde, werden auf dem Display Uhrzeit und Status angezeigt. Das Display schaltet sich aus, wenn das Telefon nicht benutzt wird.

1. Wählen Sie **Display**.
2. Wählen Sie **Bildschirmschoner**.
3. Wählen Sie **Information** oder **Schwarz**.
4. Drücken Sie den Softkey **Zurück**.

Kontrast

1. Wählen Sie **Display**.
2. Wählen Sie **Kontrast**.
3. Stellen Sie den Kontrast ein, indem Sie zum Erhöhen des Kontrasts ► und zum Verringern ◀ drücken.
4. Drücken Sie den Softkey **Zurück**.

Einstellungen für Datum und Uhrzeit

Datum und Uhrzeit werden in der PBX eingestellt. Änderungen an Datum und Uhrzeit werden auf Ihrem Telefon spätestens nach 24 Stunden bzw. nach dem Ein- und Ausschalten Ihres Telefons aktiv.

Zeitformat einstellen

1. Wählen Sie **Uhrzeit / Datum** und drücken Sie **Ausw.**
2. Wählen Sie **Format Zeit**. Das derzeit geltende Zeitformat wird angezeigt. Folgende Formate stehen zur Verfügung:
 - 11:00pm
 - 23:00
3. Drücken Sie **Ausw.**, um die Einstellung zu speichern.

Datumsformat einstellen

1. Wählen Sie **Uhrzeit / Datum** und drücken Sie **Ausw.**
2. Wählen Sie **Format Datum** und drücken Sie **Ausw.** Folgende Formate stehen zur Verfügung:
 - TT/MM/JJJJ, z. B. 17/09/2008 (europäisches Format)
 - MM/TT/JJJJ, z. B. 9/17/2008 (US-Format)
 - JJJJ-MM-TT, z. B. 2008-09-17 (ISO 8601)
 - MMM TT JJJJ, z. B. Sept 17 2008
 - TT MMM JJ, z. B. 17 Sept 08
 - TT.MM.JJJJ, z. B. 17.09.2008
 - TT-MM-JJJJ, z. B. 17-09-2008
3. Drücken Sie **Ausw.**, um die Einstellung zu speichern.

Beantworten

Standardmäßig werden Anrufe über die Annehmen-Taste angenommen. Die Rufannahme kann so konfiguriert werden, dass der Anruf automatisch angenommen wird, d. h. ohne Drücken einer Taste, oder/und im Freisprechmodus. Die Rufannahme kann auch auf **Jede Taste** bzw. auf **Abheben** festgelegt werden.

Hinweis:

Die automatische Rufannahme ist nur möglich, wenn ein Kopfhörer angeschlossen ist.

1. Wählen Sie **Rufannahme**.

Rufannahme-Taste

Die Rufannahmetaste ist standardmäßig festgelegt auf **Abheben**. Sie können auch **Jede Taste** einstellen.

1. Wählen Sie **Rufannahme Taste**.
2. Wählen Sie **Jede Taste** oder **Annehmen**.
3. Drücken Sie den Softkey **Zurück**, um die Einstellung zu speichern.

Rufannahme

1. Wählen Sie **Rufannahme Art**.
2. Wählen Sie **Automatisch / Freisprechfun**.
3. Drücken Sie den Softkey **Änd.**, um die Einstellung zu ändern. Das Kontrollkästchen wird aktiviert.
Um die Einstellung wieder aufzuheben, drücken Sie erneut den Softkey **Änd.**
4. Drücken Sie den Softkey **Zurück**, um die Einstellung zu speichern.

Textgröße von Nachrichten ändern

1. Wählen Sie **Nachrichten**.
2. Wählen Sie **Textgröße Normal**. Standardmäßig ist als Textgröße **Normal** eingestellt.
3. Wählen Sie **Normal** oder **Groß**.

Menüsprache ändern

Zur Auswahl stehen: Brazilian, Brazilian Português (Brasilianisches Portugiesisch), Português (Portugiesisch), Čeština (Tschechisch), Dansk (Dänisch), Deutsch, English (Englisch), Español (Spanisch), Français (Französisch), Ελληνικά (Griechisch), Magyar (Ungarisch), Italiano (Italienisch), Nederlands (Niederländisch), Norsk (Norwegisch), Polski (Polnisch), Русский (Russisch), Slovenčina (Slovenisch), Soumi (Finnisch), Svenska (Schwedisch) und Türkçe (Türkisch).

Sie können mittels WinPDM oder DM eine benutzerdefinierte Sprache importieren. Lesen Sie dazu das Konfigurationshandbuch im Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4.

Hinweis:

In jeder Sprache wird der Menüeintrag ***Sprache** mit einem vorgestellten Sternchen (*) angezeigt. Auf diese Weise können Sie die Sprache des Telefons ändern, auch wenn es auf eine Ihnen nicht bekannte Sprache eingestellt ist.

1. Wählen Sie ***Sprache**.
2. Wählen Sie die gewünschte Sprache.
3. Drücken Sie den Softkey **Auswahl**, um die Einstellung zu speichern.

Besitzer-ID ändern

Die Besitzer-ID dient der Kennung des Telefons und wird im Ruhemodus auf dem Display angezeigt.

1. Wählen Sie **Besitzer-ID**.
2. Geben Sie die ID ein.
3. Drücken Sie den Softkey **Sich**.

Alarmeinrichtungen (für Telefon 3749)

Alarm aktivieren

1. Wählen Sie **Alarm**.
2. Wählen Sie **Alarm aktivieren**.
3. Wählen Sie **Man-down** und/oder **No-movement**.

4. Drücken Sie **Auswahl**, um die Einstellung zu ändern. Das Kontrollkästchen wird aktiviert.
5. Drücken Sie **Zurück**, um die Einstellung zu speichern. Um die Einstellung zu entfernen, drücken Sie **Auswahl**. Das Kontrollkästchen wird deaktiviert.

Wenn ein Alarm aktiviert ist, wird das entsprechende Alarmsymbol angezeigt (siehe Tabelle unten).

Tabelle 1: Alarmsymbole



Man-Down-Alarm



No-Movement-Alarm

Hinweis:

Der Man-Down-Alarm und der No-Movement-Alarm können während eines Anrufs manuell deaktiviert werden, um das Senden eines falschen Alarms zu vermeiden, wenn der Benutzer das Telefon neigt oder sich während des Anrufs nicht bewegt. Wenn der Man-Down- und der No-Movement-Alarm während eines Anrufs deaktiviert werden, werden die entsprechenden Symbole nicht angezeigt. Um das Alarm-Menü schnell zu öffnen, können Sie eine Kurzwahl konfigurieren.

Weitere Informationen finden Sie unter [Alarmeinstellungen \(für Telefon 3749\)](#) auf Seite 84.

Geräteinformationen

Hier finden Sie Informationen zur Software und Hardware des Schnurlostelefons.

1. Wählen Sie **Geräteinformationen**.
2. Je nachdem, welche Informationen Sie benötigen, wählen Sie entweder **Software**, **Hardware**, **IPEI/IPDI** oder **BENUTZER-ID**.

Alarmeinstellungen (für Telefon 3749)

Hinweis:

Die in diesem Kapitel beschriebenen Alarmeinstellungen können nur in PDM oder AIWS konfiguriert werden.

Push-Button-Alarm

Der Push-Button  kann so definiert werden, dass bei Gedrückthalten oder bei mehrmaligem Drücken ein Alarm gesendet wird. Standardmäßig wird bei Gedrückthalten ein Testalarm ausgelöst (siehe [Testalarm](#) auf Seite 84) und bei mehrmaligem Drücken eine persönliche Benachrichtigung gesendet (siehe [Persönliche Benachrichtigung](#) auf Seite 85).

Testalarm

Drücken und halten Sie den Push-Button , bis das Dialogfenster für den Testalarm (Standardeinstellung) angezeigt wird. Abhängig von den eingestellten Parametern geschieht Folgendes:

- Es ertönt ein Piepton.
- Die orangefarbene LED-Leuchte leuchtet zweimal auf.
- Der Vibrator vibriert.
- Im Telefon geht eine Benachrichtigung ein, dass der Alarm vom System empfangen wurde. Diese Funktion ist systemabhängig.
- Ein akustisches Lokalisierungssignal (ALS) ertönt. Siehe [Akustisches Lokalisierungssignal](#) auf Seite 86.
- Es wird ein Anruf mit einer vordefinierten Nummer hergestellt. Siehe [Automatischer Anruf nach Alarm](#) auf Seite 86.

Hinweis:

Wenn der Vibrator aktiviert ist, wechselt das Telefon zwischen Vibration und Tonsignalen ab. Das bedeutet, dass Vibration und Tonsignale nicht gleichzeitig aktiviert sind.

Das akustische Lokalisierungssignal ertönt nicht, wenn die Option „Automatic call after alarm“ (Automatischer Anruf nach Alarm) deaktiviert ist.

Persönliche Benachrichtigung

Wenn Sie den Push-Button  zwei- oder mehrmals drücken, wird das Dialogfenster für den Personenalarm (Standardeinstellung) angezeigt. Abhängig von den eingestellten Parametern geschieht Folgendes:

- Es ertönt ein Piepton.
- Die orangefarbene LED-Leuchte leuchtet zweimal auf.
- Der Vibrator vibriert.
- Im Telefon geht eine Benachrichtigung ein, dass der Alarm vom System empfangen wurde. Diese Funktion ist systemabhängig.
- Es ertönt ein akustisches Lokalisierungssignal. Siehe [Akustisches Lokalisierungssignal](#) auf Seite 86.
- Es wird ein Anruf mit einer vordefinierten Nummer hergestellt, siehe [Automatischer Anruf nach Alarm](#) auf Seite 86.

Hinweis:

Wenn der Vibrator aktiviert ist, wechselt das Telefon zwischen Vibration und Tonsignalen ab. Das bedeutet, dass Vibration und Tonsignale nicht gleichzeitig aktiviert sind.

Das akustische Lokalisierungssignal ertönt nicht, wenn die Option „Automatic call after alarm“ (Automatischer Anruf nach Alarm) deaktiviert ist.

Man-Down- und No-Movement-Alarm

Man-Down-Alarm: Wenn das Telefon für einen festgelegten Zeitraum (standardmäßig 7 Sekunden) um 45° (Standard) oder mehr geneigt wird, wird der Man-Down-Alarm ausgelöst.

No-Movement-Alarm: Wenn für einen festgelegten Zeitraum (standardmäßig 30 Sekunden) keine Bewegung wahrgenommen wird, wird der No-Movement-Alarm ausgelöst.

Wenn ein Alarm ausgelöst wird, passiert abhängig von den Einstellungen Folgendes:

- Ein Dialogfenster „Man-down warning. Cancel?“ (Man-Down-Warnung. Abbrechen?) bzw. „No-movement warning. Cancel?“ (No-Movement-Warnung. Abbrechen?) wird im Display angezeigt, und es ertönt für einen bestimmten Zeitraum (standardmäßig 7 Sekunden) ein Warnton, bevor der Alarm gesendet wird.
- Um zu verhindern, dass der Alarm gesendet wird und um den Warnton abzuschalten, wählen Sie eine der folgenden Möglichkeiten:
 - Drücken Sie eine beliebige Taste. Der Alarm wird zurückgesetzt.
 - Stecken Sie das Telefon in das Ladegerät. Der Alarm wird vorübergehend deaktiviert, das entsprechende Alarmsymbol wird ausgeblendet. Der Alarm wird aktiviert, wenn Sie das Telefon aus dem Ladegerät nehmen.

- Wird während des Warntons keine Taste gedrückt, wird der Alarm gesendet. Abhängig von den eingestellten Parametern wird durch einen Piepton, durch Vibrieren oder ein LED-Signal bestätigt, dass der Alarm gesendet wurde.
- Nach dem Senden des Alarms kann ein akustisches Lokalisierungssignal aktiviert werden. Siehe [Akustisches Lokalisierungssignal](#) auf Seite 86.
- Es wird ein Anruf mit einer vordefinierten Nummer hergestellt. Siehe [Automatischer Anruf nach Alarm](#) auf Seite 86.

Akustisches Lokalisierungssignal

Abhängig von den festgelegten Parametern wird das akustische Lokalisierungssignal nach einem Alarm abgespielt. Dabei wird die Lautstärke des Signals hochgefahren. Drücken Sie die Stummschalttaste , um das akustische Lokalisierungssignal auszuschalten.

Abhängig von den PDM-Einstellungen muss der Benutzer ggf. ein Kennwort eingeben, um das akustische Lokalisierungssignal auszuschalten. Dieses Kennwort ist mit dem Kennwort für die Telefonsperre identisch.

Das Akustische Lokalisierungssignal kann für den Man-Down- und den No-Movement-Alarm sowie für den Push-Button-Alarm konfiguriert werden.

Automatischer Anruf nach Alarm

Ein Telefon kann so konfiguriert werden, dass nach dem Senden eines Alarms eine vordefinierte Nummer gewählt wird. Wenn eine Nummer vordefiniert wurde, kann diese auch ohne Senden eines Alarms mithilfe der Alarmtaste  angerufen werden. Abhängig von den Einstellungen kann der Anruf auf folgende Weise zustande kommen:

- Freisprechmodus
- Normalmodus

Hinweis:

Wenn Bluetooth aktiviert ist, wird die Lautstärke des Lautsprechers aufgrund aktueller Beschränkungen im eigensicheren Telefon 3749 verringert.

Weitere Funktionen

Prozeduranruf

Beim Konfigurieren der Funktionen Anrufeinstellungen, Menü während eines Anrufs, Kontakte oder einer Kurzwahl/Favoriten für die *Telefonanruf*-Funktion sind die in diesen Funktionen hinzugefügten Daten statisch. Bei der Eingabe der Daten, die für die Funktion verwendet werden sollen, können Sie eine Variable *U* eingeben, die dem Benutzer die Eingabe weiterer numerischer Zeichen ermöglicht, bevor die Nummer angerufen oder die Daten an ein System gesendet werden.

Hinweis:

Für die Konfiguration von Anrufeinstellungen und Menüoptionen während eines Anrufs ist PDM/AIWS erforderlich.

**Tip:**

Zum Konfigurieren der Telefonanruf-Funktion finden Sie weitere Informationen im folgenden Beispiel.

Konfigurationsbeispiel:

Ein Benutzer möchte einen Favoriten für die Telefonanruf-Funktion erstellen. Für PBX ist ein Präfix erforderlich, das einer Telefonnummer vorangestellt werden muss. In diesem Fall kann der Benutzer das Präfix vorprogrammieren und dann zum Verwenden der Telefonanruf-Funktion die entsprechende Telefonnummer eingeben.

1. Drücken Sie **Menü** oder die Bestätigungstaste.
2. Wählen Sie **Eigene Favoriten**.
3. Wählen Sie **Hinzufügen**.
4. Geben Sie im Feld **Name** Anruf Nr.“ ein.
5. Wählen Sie die Funktion **Telefonanruf** aus.
6. Geben Sie im Feld **Nummer** das zu verwendende Präfix ein, gefolgt von dem Buchstaben *U*. In diesem Fall sieht die Zeichenfolge so aus: *21*U. Der Buchstabe *U* stellt ein Dialogfeld „Nummer eingeben“ dar, in das der Benutzer die Telefonnummer eingeben kann.
7. Drücken Sie **Sich**.

Wenn die Funktion verwendet wird, erscheint ein Dialogfeld „Nummer eingeben“, siehe [Abbildung 6](#). Wenn der Benutzer „123“ eingibt und **OK** drückt, wird die Nummer *21*123 gewählt. Beachten Sie, dass die Verbindung erst aufgebaut wird, wenn der Benutzer **OK** drückt, also nachdem die Nummer gewählt wurde.

Abbildung 6: Dialogfeld „Nummer eingeben“



Admin-Menü

Das Telefon verfügt über ein nicht sichtbares Menü mit Funktionen ausschließlich für den Systemadministrator. Siehe auch Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4.

Das Admin-Menü enthält Folgendes:

- Software- und Hardwareinformationen, IPEI/IPDI und Benutzer-ID
- DECT-Informationen
- Zentralisierte Verwaltung mit Online-Informationen
- Fehleraufzeichnung
- Zurücksetzen auf Werkseinstellungen
- Systemmenü einschließlich Funktionen zur Änderung der Schutzeinstellungen
- Standort-Funkanalyse zur Feststellung der Signalstärke und der verfügbaren Basisstationen.

Informationen zur Aktivierung des Admin-Menüs finden Sie hier: Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4.

Geräteinformationen können über Schnellcodes direkt vom Ruhemodus aus aufgerufen werden.

Informationen	Code
Softwareversion	*#34#
Hardwareversion	*#34#
IPEI	*#06#
IPDI	*#06#

Anruf- und Nachrichtenlisten beim Laden löschen

Über den PDM oder AIWS kann ein Parameter eingerichtet werden, durch den im Telefon gespeicherte Nachrichtenlisten und Anruflisten geleert werden. Wird dieser Parameter aktiviert und wurde diese Funktion auf das Schnurlostelefon heruntergeladen, werden die Listen gelöscht, sobald das Telefon in das Ladegerät gesteckt wird. Dies ist z. B. nützlich für neue Nutzer für die Wartung von Telefonen. Siehe auch Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4.

Systemwartung

Software-Aktualisierung

Software und Parameter des Avaya 3740 und 3749 DECT-Telefone können mit dem PDM oder AIWS aktualisiert werden. Siehe Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4.

Um anzuzeigen, welche Softwareversion auf Ihrem Telefon installiert ist, geben Sie im Ruhemodus den Code `*#34#` ein.

Fehlerbehebung

Dieser Abschnitt enthält Informationen zur Behebung herkömmlicher Betriebsprobleme sowie möglicher Warnmeldungen.

Wenn Sie auf ein Problem stoßen, sehen Sie bitte in den folgenden Listen nach, um eine Lösung zu finden. Wenn Sie hier keine Lösung finden, wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.

Sollten andere Telefonnutzer ähnliche Probleme haben, liegt möglicherweise ein Systemfehler vor.

Betriebsprobleme

Problem	Mögliche Ursache	Behebung/Kommentar
Kein Display	Der Akku ist leer, oder das Telefon ist defekt.	Laden Sie den Akku auf, oder wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.
Kein Rufton	Das Anrufsignal ist ausgeschaltet, das Anrufsignal ist stummgeschaltet oder das Telefon ist defekt.	Drücken Sie einige Sekunden die Ton-aus-Taste, schalten Sie den Ton lauter, oder wenden Sie sich an den Systemadministrator.
Keine Änderung von Datum und Uhrzeit	Abhängig von PBX.	Änderungen werden auf Ihrem Telefon spätestens 24 Stunden nach einer entsprechenden Änderung im System bzw. nach dem Ein- und Ausschalten Ihres Telefons aktiv.
Schlechte Tonqualität während eines Gesprächs bei einem Anruf oder bei Wähltonen am 3749 im Freisprechmodus.	Die Lautstärke des Telefons ist für die aktuelle Verbindung auf hoch eingestellt. Die empfangene Sprachlautstärke des Gesprächsteilnehmers ist zu laut.	Reduzieren Sie die Lautstärke des Lautsprechers.

Fehler-/Warnmeldungen

Anzeige	Mögliche Ursache	Behebung/Kommentar
Kein Zugriff	Sie befinden sich zwar im Empfangsbereich des Netzwerks, verfügen aber nicht über die nötigen Zugangsrechte.	Schalten Sie das Telefon aus und dann wieder ein, oder wenden Sie sich an den Systemadministrator.
Kein System verfügbar. Auf dem Telefon ertönt jede Minute ein tiefer Piepton gefolgt von einem hohen Ton (maximal 30 Minuten lang). Wenn der Vibrationsalarm aktiviert ist, vibriert das Telefon im Anschluss auch noch.	Das Telefon befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs oder das Telefon ist defekt.	Stoppen Sie den Piepton mit der Ton-aus-Taste und gehen Sie in den Empfangsbereich. Hinweis: Wenn Sie wieder im Empfangsbereich sind, kann es einige Minuten dauern, bis sich das Telefon automatisch beim System angemeldet hat. oder Wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator.
SERVICE NEEDED Parameters corrupt	Das Telefon ist defekt.	Wählen Sie die Zurücksetzen-Option auf dem mittleren Softkey (falls vorhanden). Aktualisieren Sie die Telefonsoftware auf Version 3.0.0 oder höher. Wenn das Problem weiterhin besteht, muss das Telefon repariert werden. Hinweis: Display-Meldungen nur in Englisch.
Geben Sie den PIN-Code ein.	Die Telefonsperre ist aktiviert.	Geben Sie den benötigten PIN-Code ein. Wenn Sie den PIN-Code verloren haben, geben Sie über den PDM einen neuen Code ein oder führen Sie über den PDM eine Rücksetzung auf die Werkseinstellungen durch.
Niedriger Akkustand, Laden erforderlich	Der Akku ist fast leer.	Laden Sie den Akku auf oder wechseln Sie den Akku.

Anzeige	Mögliche Ursache	Behebung/Kommentar
Telefonbuch momentan nicht verfügbar.	Das Telefonbuch kann nicht aufgerufen werden und ist im Moment nicht verfügbar.	Versuchen Sie es später noch einmal. Sollte das Problem weiterhin bestehen, führen Sie eine Rücksetzung auf die Werkseinstellungen über das Admin-Menü oder über den PDM durch.
Nummer für Sprachmitteilungseingang nicht definiert	Im Telefon wurde keine Nummer für den Zugriff auf den Sprachmitteilungseingang definiert.	Definieren Sie die Nummer über den PDM.

Hinweise zum Betrieb

Zugang zum Netz und Tonqualität

Das Basisnetz ist nicht immer verfügbar. Wenn Sie keine Verbindung mit Ihrem System herstellen können, wenden Sie sich an Ihren Systemadministrator. Um eine gute Sprachqualität zu gewährleisten, sollten Sie die Nähe zu einem Computer, einem Radio oder ähnlichen Geräten vermeiden.

Betriebsbereich

Sie können das Telefon nur im Empfangsbereich Ihres Systems nutzen. Außerhalb dieses Bereichs haben Sie keinen Kontakt mit dem System. Das Symbol für die Empfangsqualität (Signalstärke) hat nur wenige Balken und es wird die Meldung **Suche** angezeigt.

Außerhalb des Empfangsbereichs

Ein Systemadministrator kann mithilfe von WinPDM den Hinweis „Außerhalb des Empfangsbereichs“ anpassen. Wenn die Verbindung zum System abbricht, wird auf dem Telefon die Meldung Suche angezeigt und für eine maximale Dauer von 30 Minuten ertönt jede Minute ein Piepton. Sie können den Hinweis ausschalten oder so einstellen, dass er nur einmal abgespielt wird. Siehe [Beschreibungen](#) auf Seite 24.

Hinweis:

Wenn der Parameter **Permanente Stummschaltung deaktivieren** aktiviert ist, kann der Ton nicht ausgeschaltet werden. Siehe *Installations- und Administrationshandbuch, DECT R4*.

Wenn Sie wieder im Empfangsbereich sind, kann es einige Minuten dauern, bis sich das Telefon automatisch beim System angemeldet hat.

Wartung

Laden des Akkus

Stecken Sie das Telefon in das Desktop- oder Rack-Ladegerät. Der Akku wird geladen, wenn die LED-Leuchte des Telefons durchgängig orange leuchtet. Sobald das Telefon vollständig aufgeladen ist, wechselt die LED-Leuchte auf grün.



Während des Ladevorgangs erscheint außerdem ein Batteriesymbol () , das den jeweiligen Ladestand anzeigt. Wenn das Batteriesymbol vollkommen aufgefüllt ist, ist der Akku voll aufgeladen.

Hinweis:

Verwenden Sie zum Laden nur zugelassene Ladegeräte.



VORSICHT:

Bei Telefonen der Serie 3749 ist das Laden oder Austauschen des Akkus in explosionsgefährdeten Bereichen NICHT erlaubt. Beim Laden des Ex-klassifizierten Telefons dürfen Sie nur ein Ladegerät mit der Kennzeichnung DC3-CAAB/1A (oder höher), DC4-CAAB/3A (oder höher) oder CR3-CAAB/2A (oder höher) verwenden. Es ist nicht erlaubt, den Ex-klassifizierten Akkupack alleine zu laden.

Ersatzakkus laden

Ersatzakkus können mit einem separaten Mehrfach-Akkuladegerät geladen werden. Es können sechs Akkus gleichzeitig geladen werden.

Wechseln des Akkus

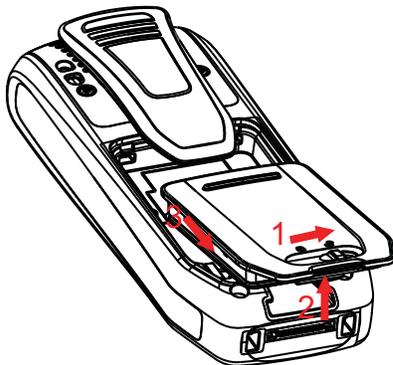
Wenn die verfügbare Standby-Dauer deutlich zu kurz wird, sollten Sie den Akku wechseln. Informationen zu Ersatzakkus erhalten Sie von Ihrem Systemadministrator oder Ihrem Händler. Setzen Sie den Akku wie in der folgenden Abbildung dargestellt ein. Der Akku ist einfach herausnehmbar und einsetzbar. Der Akku befindet sich unter der Akkuabdeckung und der Kontakt zwischen Akku und Telefon lässt keinen Fehlkontakt zu.

Für Telefon 3749 ist zum Wechseln des Akkus ein spezielles Werkzeug erforderlich und es müssen bestimmte Umgebungsbedingungen erfüllt sein.

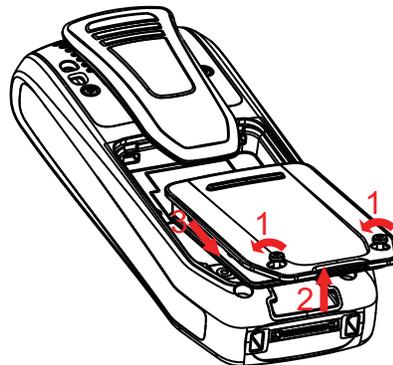
 **VORSICHT:**

Bei Telefonen der Serie 3749 ist das Laden oder Austauschen des Akkus in explosionsgefährdeten Bereichen NICHT erlaubt.

Abbildung 7: Einfacher Akkuwechsel – Deckel abnehmen und Akku herausnehmen



Telefon 3740

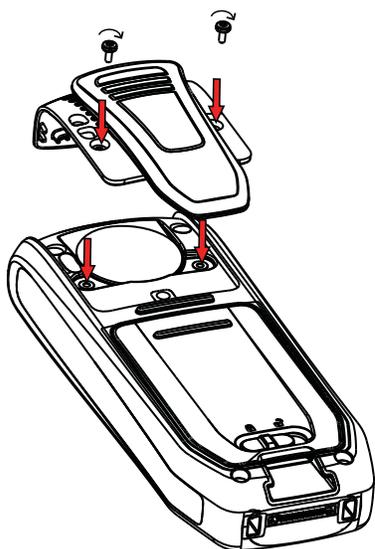


Telefon 3749

Den einfachen Clip anbringen

Bringen Sie den Clip wie in der folgenden Abbildung dargestellt am Telefon an.

Abbildung 8: Schrauben Sie den Clip an.

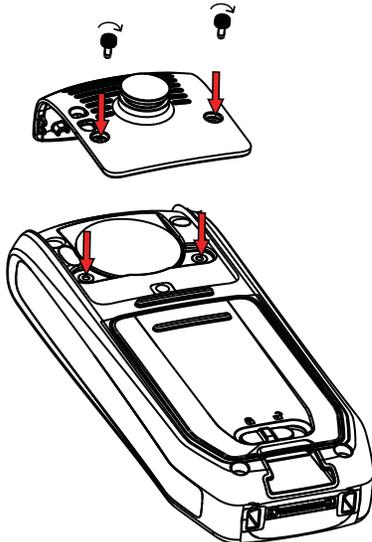


Telefon 3740/ 49

Den drehbaren Clip anbringen

Bringen Sie den Drehclip wie in der folgenden Abbildung dargestellt am Telefon an.

Abbildung 9: Schrauben Sie den Clip an.

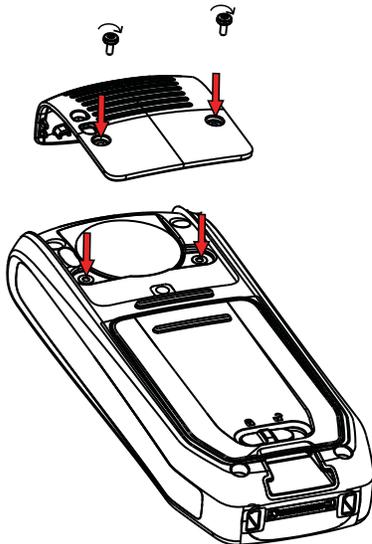


Telefon 3740/ 49

Abdeckung, wenn kein Clip verwendet wird

Bringen Sie die mitgelieferte Abdeckung wie in der folgenden Abbildung dargestellt an, wenn kein Clip verwendet wird.

Abbildung 10: Abdeckung anschrauben



Telefon 3740/ 49

Bluetooth-Kopfhörer für Telefone der Serie 3749

Einführung

Durch die Bluetooth-Technologie wird das Kabel zwischen dem Schnurlostelefon und dem Kopfhörer überflüssig. Der Benutzer hat so mehr Freiheit und es besteht nicht die Gefahr, dass das Kopfhörerkabel irgendwo hängen bleibt.

Die Bluetooth-Funktionalität ist werksseitig in der Leiterplatte des Schnurlostelefons installiert.

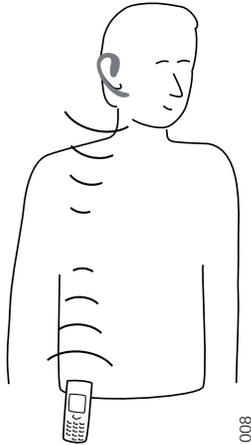
Bluetooth bietet folgende Funktionen:

- Schnurlostelefon mit dem Kopfhörer paaren
- Gerät wählen, mit welchem ein Anruf getätigt werden soll
- Rufsignal im Bluetooth-Kopfhörer ertönen lassen
- Gespräch annehmen und Ton auf Bluetooth-Kopfhörer schalten, wenn das Gespräch mit dem Schalter des Kopfhörers angenommen wird.
- Gespräch mit dem Schalter des Bluetooth-Kopfhörers beenden
- Ton während eines Anrufs mit Hilfe des Menüs des Schnurlostelefons von/zum Bluetooth-Kopfhörer übertragen.
- Lautstärke auf dem Bluetooth-Kopfhörer mit den Lautstärketasten des Schnurlostelefons einstellen.

Tragekomfort

Um die beste Leistung zu erzielen, sollten Sie den Bluetooth-Kopfhörer und das Telefon auf der gleichen Körperseite tragen. Die beste Tonqualität ist gegeben, wenn zwischen dem Kopfhörer und dem Schnurlostelefon keine Blockierung, auch nicht durch Ihren Körper, besteht.

Abbildung 11: Tragen Sie den Kopfhörer und das Telefon auf der gleichen Körperseite.



Kopfhörer

Es wurden mehrere Bluetooth-Kopfhörer für verschiedene Arbeitsumgebungen zusammen mit dem Telefon getestet. Im Installations- und Administrationshandbuch DECT R4 finden Sie eine Liste der geprüften Bluetooth-Kopfhörer.

Da Bluetooth den Bluetooth 2.0-Standard unterstützt, funktionieren möglicherweise auch andere Kopfhörer, auch wenn diese nicht von Avaya geprüft wurden.

Hinweis:

Ihr Bluetooth-Kopfhörer verfügt möglicherweise nicht über alle oder über mehr Funktionen als hier aufgeführt sind. Angaben hierzu entnehmen Sie der Anleitung des Bluetooth-Kopfhörers.

Bedienung

Mit Hilfe der Navigationstaste können Sie die Menüeinträge durchblättern. Bestätigen Sie die gewünschte Menüauswahl mit dem Softkey **Ausw.**

Bluetooth aktivieren

1. Öffnen Sie das Menü, indem Sie den Softkey **Menü** oder die Bestätigungsoption der Navigationstaste drücken.
2. Wählen Sie das Symbol **Verbindungen**.
3. Wählen Sie **Bluetooth**.
4. Klicken Sie auf **Aktivieren**. In der Kopfleiste erscheint daraufhin ein Bluetooth-Symbol



Hinweis:

Um die Bluetooth-Funktionalität wieder zu deaktivieren, wählen Sie **Deaktivieren**. Das 3749 schnurlose Telefon startet erneut, wenn Sie die Bluetooth-Option aktivieren bzw. deaktivieren.

Eine Verbindung mit dem Bluetooth-Kopfhörer herstellen

Bevor der Kopfhörer genutzt werden kann, muss eine Verbindung (Paarung) zwischen dem Kopfhörer und dem Telefon hergestellt werden.

1. Legen Sie den Bluetooth-Kopfhörer neben das Telefon.
2. Wählen Sie im Telefonmenü das Symbol **Verbindungen**.
3. Wählen Sie **Bluetooth > Kopfhörer > Hinzufügen**.
4. Schalten Sie den Kopfhörer auf Paarungsmodus, und drücken Sie den Softkey **OK**. Das Telefon beginnt nun die Suche nach dem Kopfhörer.

Hinweis:

Anleitungen hierzu entnehmen Sie der Kopfhörer-Anleitung.

5. Der Kopfhörer wird im Telefonmenü **Kopfhörer gefunden** angezeigt. Drücken Sie auf dem Telefon den Softkey **Ausw.**, um den Kopfhörer auszuwählen. Die Verbindung wird aufgebaut.
6. Es wird ein PIN-Code für den Bluetooth-Kopfhörer angefordert. Geben Sie den PIN-Code ein, und drücken Sie auf dem Telefon den Softkey **Ausw**. Die Meldung **Paarung erfolgreich** wird angezeigt.

Hinweis:

Anleitungen hierzu entnehmen Sie der Kopfhörer-Anleitung.

7. Der verbundene Kopfhörer wird im Telefonmenü **Kopfhörer** angezeigt. Wenn ein neuer Kopfhörer mit dem Telefon gepaart wird, wird automatisch eine Verbindung mit diesem hergestellt, und dieser wird für Anrufe verwendet.

Einen weiteren Bluetooth-Kopfhörer hinzufügen

Sie können bis zu vier Kopfhörer mit dem Telefon paaren, aber es kann immer nur einer ausgewählt werden. Um einen weiteren Kopfhörer hinzuzufügen, wiederholen Sie Schritte 1-6 des Abschnitts „Eine Verbindung mit dem Bluetooth-Kopfhörer herstellen“.

Die gepaarten Kopfhörer werden mit einem Standardnamen im Telefonmenü **Kopfhörer** aufgeführt. Siehe 6. *Drücken Sie den Softkey Ausw.* .

Einen Bluetooth-Kopfhörer auswählen

1. Wählen Sie im Telefonmenü das Symbol **Verbindungen**.
2. Wählen Sie **Bluetooth > Kopfhörer**.
3. Bewegen Sie den Cursor mit Hilfe der Navigationstasten **▲** und **▼** auf den Kopfhörer, den Sie auswählen möchten.
4. Drücken Sie den Softkey **Ausw.**
Die Meldung **Verbindung erfolgreich** wird angezeigt. Der Kopfhörer ist nun ausgewählt.

Sobald ein anderer Kopfhörer gewählt wurde, wird jegliche vorherige Verbindung automatisch aufgelöst.

Einen Kopfhörer entfernen

1. Wählen Sie im Telefonmenü das Symbol **Verbindungen**.
2. Wählen Sie **Bluetooth > Kopfhörer**.
3. Bewegen Sie den Cursor mit Hilfe der Navigationstasten **▲** und **▼** auf den Kopfhörer, den Sie entfernen möchten.
4. Drücken Sie den Softkey **Mehr**.
5. Wählen Sie **Löschen**.
6. Drücken Sie den Softkey **Ausw.**

Die Bezeichnung des Bluetooth-Kopfhörers ändern.

Die in der Kopfhörerliste aufgeführte Bezeichnung ist die Standardbezeichnung.

1. Wählen Sie im Telefonmenü das Symbol **Verbindungen**.
2. Wählen Sie **Bluetooth > Kopfhörer**.
3. Bewegen Sie den Cursor mit den Navigationstasten **▲** und **▼**, um den gewünschten Kopfhörer auszuwählen.
4. Wählen Sie **Mehr > Name bearbeiten**.
5. Siehe [Alphanumerische Tasten](#) auf Seite 35.

Anrufen

Anrufen

1. Geben Sie die Nummer auf dem Telefon ein.
2. Drücken Sie entweder den Softkey **Anruf** oder die Taste **Annehmen**.
3. Wenn **Anruf auf Telefon übertragen?** angezeigt wird, drücken Sie **Nein**, oder ignorieren Sie die Meldung, um die Bluetooth-Kopfhörer zu verwenden.
4. Drücken Sie **Ja**, um mit dem Telefon zu telefonieren.

Entgegennehmen eines Anrufs

Beim Eingang eines Anrufs ertönt sowohl in dem gewählten Bluetooth-Kopfhörer als auch auf dem Telefon ein Rufsignal.

Wenn Sie den Anruf auf dem Bluetooth-Kopfhörer annehmen möchten, drücken Sie am Kopfhörer den *-Schalter.

Um den Anruf auf dem Telefon anzunehmen, drücken Sie am Telefon die **Annehmen**-Taste.

Beenden eines Anrufs

Drücken Sie entweder die Taste * am Kopfhörer oder die **Auflegen**-Taste am Telefon.

Lautstärke/Stumm

Die Lautstärke während eines Anrufs einstellen

Um die Lautstärke auf dem Kopfhörer einzustellen, drücken Sie auf der linken oberen Seite des Telefons die **Lauter**-Taste bzw. die **Leiser**-Taste.

Je nach Ausführung können Sie die Lautstärke auch direkt an dem Bluetooth-Kopfhörer* regeln.

Das Mikrofon während eines Anrufs ein-/ausschalten

Um den Kopfhörer und das Telefon stummzuschalten, drücken Sie am Telefon die **Ton-aus**-Taste. Siehe [Telefon ein-/ausschalten](#) auf Seite 47.

Nachrichten

Beim Eingang einer SMS-Nachricht ertönt auf dem Bluetooth-Kopfhörer ein Signal.

Einen Anruf übertragen

Einen Anruf auf das Telefon übertragen

Sie führen gerade ein Gespräch über den Bluetooth-Kopfhörer.

1. Drücken Sie am Telefon den Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **Audioübertr.**

Einen Anruf auf den Bluetooth-Kopfhörer übertragen

Sie führen gerade ein Gespräch über das Telefon.

1. Drücken Sie am Telefon den Softkey **Mehr**.
2. Wählen Sie **Audioübertr.**

Sie können einen Anruf auch über den Schalter* des Bluetooth-Kopfhörers auf den Bluetooth-Kopfhörer übertragen.

Auf einen Kopfhörer mit Kabel umschalten

Wird während eines Anrufs ein Kopfhörer mit Kabel an das Telefon angeschlossen, wird der Anruf automatisch auf diesen Kopfhörer umgelegt.

Menüstruktur

Siehe [Einstellungen](#) auf Seite 45.

Hinweise zum Betrieb

Zugang zum Netz und Tonqualität

Bluetooth-Geräte senden auf der Frequenz 2,45 GHz. WLANs, Mikrowellenherde und andere Geräte, die auf der gleichen Frequenz liegen, können den Betrieb des Bluetooth-Kopfhörers möglicherweise beeinträchtigen.

Betriebsbereich

Die Distanz zwischen Kopfhörer und Telefon darf maximal 10 Meter betragen. Die Distanz, auf der das Telefon und der Kopfhörer kommunizieren können, hängt von der Umgebung sowie von Störungen durch andere 2,45-GHz-Geräte ab. Des Weiteren hängt die Distanz, auf der kommuniziert werden kann, auch vom jeweiligen Kopfhörer ab.

Außerhalb des Empfangsbereichs

Wenn mit dem gewählten Bluetooth-Kopfhörer keine Verbindung hergestellt werden kann, wird der Anruf automatisch auf das Telefon übertragen.

Befinden sich der Bluetooth-Kopfhörer bzw. das Telefon nicht im gegenseitigen Empfangsbereich, geht die Verbindung zeitweilig verloren. Da der zuletzt verbundene Kopfhörer immer als der **gewählte** Kopfhörer betrachtet wird, wird bei einem neuen eingehenden bzw. ausgehenden Anruf automatisch eine Verbindung mit diesem Kopfhörer hergestellt.

Umgebungsbedingungen

Akku des Bluetooth-Kopfhörers

Siehe Anleitung des Bluetooth-Kopfhörers.

Fehlerbehebung

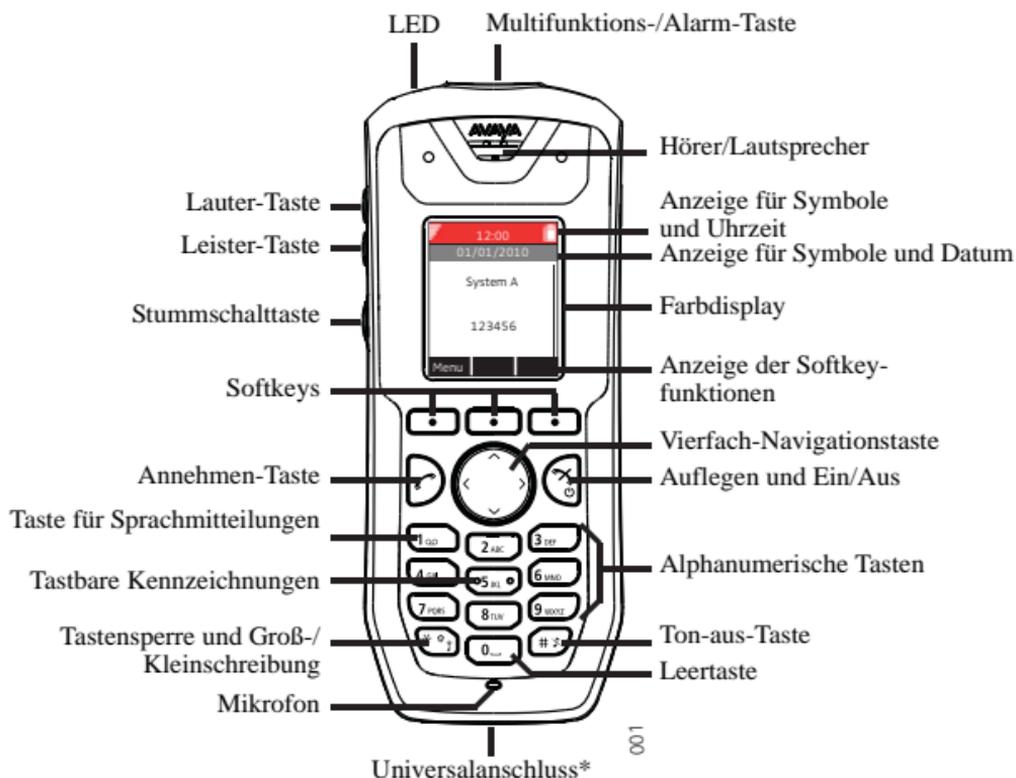
Problem	Ursache	Lösung
Kein Kopfhörer gefunden	Der Kopfhörer ist ausgeschaltet	Schalten Sie den Kopfhörer ein
	Akku des Kopfhörers ist leer	Laden Sie den Kopfhörer
	Kopfhörer befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs	Bewegen Sie sich mit dem Kopfhörer näher an das Telefon < 10 Meter.
	Kopfhörer nicht in Paarungsmodus	Schalten Sie den Kopfhörer auf Paarungsmodus (siehe Kopfhörer-Bedienungsanleitung)
Paarung nicht möglich	Kopfhörer nicht in Paarungsmodus	Schalten Sie den Kopfhörer auf Paarungsmodus (siehe Kopfhörer-Bedienungsanleitung)
	Falsche PIN eingegeben	Versuchen Sie es erneut mit der richtigen PIN (siehe Kopfhörer-Anleitung)
Verbindung mit Kopfhörer nicht möglich	Der Kopfhörer ist nicht eingeschaltet	Schalten Sie den Kopfhörer ein
	Kopfhörer befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs	Bewegen Sie sich mit dem Kopfhörer näher an das Telefon
	Der Verbindungsschalter auf dem Kopfhörer wurde gelöscht	Wiederholen Sie das Paarungsverfahren
	Der Kopfhörer ist bereits mit einem anderen Telefon verbunden	Lösen Sie die Verbindung mit dem anderen Telefon auf
	Zu nahe an Geräten, die Störungen verursachen können.	Bei Geräten, die Störungen verursachen, kann es sich um WLANs, Mikrowellenherde o. ä. handeln.

Problem	Ursache	Lösung
Der Kopfhörer kann nicht mit dem Telefon verbunden werden (siehe Kopfhörer-Bedienungsanleitung)	Das Telefon ist nicht eingeschaltet	Schalten Sie das Telefon ein
	Kopfhörer befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs	Bewegen Sie sich mit dem Telefon näher an den Kopfhörer
	Das Bluetooth-Modul ist deaktiviert	Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion im Bluetooth-Menü
	Es ist bereits ein anderer Kopfhörer mit dem Telefon verbunden	Lösen Sie die Verbindung mit dem betreffenden Kopfhörer auf
	Der Verbindungsschalter fehlt am Kopfhörer oder am Telefon.	Wiederholen Sie das Paarungsverfahren
	Zu nahe an Geräten, die Störungen verursachen können.	Bei Geräten, die Störungen verursachen, kann es sich um WLANs, Mikrowellenherde o. ä. handeln.



Avaya 374x DECT-Telefon

Kurzanleitung



*) Wird zum Laden des Akkus, Herunterladen von Software, zur Konfiguration und zum Anschließen eines Kopfhörers verwendet.

3749		3740		Symbole auf dem Display
				Signalstärke
				Akkustatus
				Voicemail
				Ton aus
				Klingelton stummgeschaltet
				Lautsprecher ein
				Lautsprecher aus
				Mikrofon aus
				Kopfhörer angeschlossen

		Bluetooth-Kopfhörer angeschlossen (nur bei Telefonen der Serie 3749)
		Bluetooth (nur bei Telefonen der Serie 3749)
		Man-Down-Alarm (nur bei Telefonen der Serie 3749)
		No-Movement-Alarm (nur bei Telefonen der Serie 3749)
		Neue Nachricht
		Gelesene Nachricht
		Entgangener Anruf
		Neuer entgangener Anruf
		Eingehender Anruf
		Abgehender Anruf
		Systemverbindung
		Tastensperre
		Telefonsperre

Produktübersicht

Das Schnurlostelefon verfügt über zahlreiche Funktionen, es bietet ein Farbdisplay, Telefonie, SMS und Bluetooth-Unterstützung. Das Telefon ist für die Nutzung im Büro und in Umgebungen mit durchschnittlicher Beanspruchung, etwa in einem Krankenhaus, ausgelegt.

Es eignet sich für Benutzer, die ständig erreichbar sein müssen und/oder jederzeit auf Sprachmitteilungen und SMS Zugriff benötigen. Daher ist das Telefon ideal geeignet für Benutzer, die entweder eindirektionales SMS benötigen oder mit anderen Benutzern kommunizieren können müssen. Das Farbdisplay verbessert und vereinfacht gleichzeitig die Nutzung des Schnurlostelefons.

Lesen Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Telefon in Betrieb nehmen.

Informationen zum Download der Software sowie zur Konfiguration finden Sie hier: [Installations- und Administrationshandbuch, IP DECT](#)

<i>Funktionen</i>	<i>374x</i>
<i>Lokales Telefonbuch (250 Kontakte)</i>	X
<i>Zentrales Telefonbuch</i>	X*
<i>Firmentelefonbuch</i>	X
<i>Vibrator</i>	X
<i>Anschluss für Kopfhörer</i>	X
<i>Mikrofon ein/aus bei Anruf</i>	X
<i>Freisprechfunktion</i>	X
<i>SMS (Short Message Service - Kurzmitteilungen)</i>	X*
<i>Zugriff auf Sprachmitteilungen</i>	X*
<i>Zentralisierte Verwaltung</i>	X*
<i>Prozeduraufruf</i>	X
<i>Telefoneinschränkungen</i>	X
<i>Einfach auszutauschender Akku (für Telefone 3740)</i>	X
<i>Bluetooth für Telefone 3749 (nur für Telefone der Serie 3749)</i>	X

* Systemabhängig

Hinweis: Ihr Gerät verfügt möglicherweise über mehr Funktionen als hier aufgeführt sind – siehe *Benutzerhandbuch Avaya 374x DECT-Telefon*.

Grundfunktionen

Telefon ein-/ausschalten

Drücken und halten Sie die **Aufgelegt**-Taste , bis eine Frage eingeblendet wird.

Anruf tätigen

Die Wahl einer Nummer ist auf folgende Weise möglich:

- Wählen Sie im Ruhemodus die Nummer, und drücken Sie die **Annehmen**-Taste .

- Drücken Sie die **Annehmen**-Taste , und geben Sie die Nummer ein.
- Drücken Sie eine vorprogrammierte Kurzwahltaste * oder einen Softkey.
- Wählen Sie eine Nummer aus dem lokalen Telefonbuch. Wechseln Sie in das Menü „**Kontakte**“, wählen Sie **Kontakt anrufen**, wählen Sie den Namen aus der Liste. Drücken Sie dann die **Anrufen**- oder **Annehmen**-Taste



- Wählen Sie eine Nummer aus dem zentralen Telefonbuch. Wechseln Sie in das Menü „**Kontakte**“, wählen Sie **Telefonb. Zentral > suchen Sie nach Namen, Nummer oder letztem Ergebnis, und wählen Sie Suchen**. Drücken Sie die **Annehmen**-Taste .

** Die alphanumerischen Tasten können mit einer Telefonnummer belegt werden.*

Einen Anruf annehmen/beenden

Um einen Anruf beim Ertönen eines Klingeltons

anzunehmen, drücken Sie die **Annehmen**-Taste .

Um den Anruf zu beenden, drücken Sie die **Auflegen**-Taste



Die Freisprechfunktion ein-/ausschalten

Um die Freisprechfunktion während eines Anrufs ein-/auszuschalten, drücken Sie den linken Softkey.

Tonsignale ein-/ausschalten

Um die Tonsignale ein-/auszuschalten, drücken Sie, wenn Sie sich im Ruhemodus befinden, einige Sekunden lang die

Ton-aus-Taste. Das **Ton-aus**-Symbol  zeigt an, dass das Telefon stummgeschaltet ist.

- Durch ein kurzes Drücken der **Ton-aus**-Taste, bevor Sie einen Anruf annehmen, wird der Klingelton stummgeschaltet.

Die Tastensperre manuell ein-/ausschalten

Drücken Sie die -Taste, um die Tastensperre ein-/auszuschalten, und dann den Softkey **Sperre/Ja**. Das Symbol **Tastensperre**  zeigt an, dass die Tastatur gesperrt ist.

Die Lautstärke während eines Anrufs ändern

Um das Telefon lauter zu schalten, drücken Sie den Lautstärkeregler nach oben. Um es leiser zu schalten, drücken Sie den Lautstärkeregler nach unten. Sie können die Lautstärke auch mit Hilfe der Navigationstaste einstellen.

Laden Sie den Akku

Sie können den Akku mit einem Desktop- oder Rack-Ladegerät aufladen. Der Ladevorgang wird durch die orange LED-Leuchte angezeigt. Sobald der Akku voll aufgeladen ist, wechselt die LED-Leuchte auf grün und das **Akku**-Symbol  erscheint.

Das Telefon ist voll betriebsfähig, auch wenn es sich in einem Desktop-Ladegerät befindet. Wenn sich das Telefon in einem Ladegerät befindet, ist der Vibrationsalarm deaktiviert.

Der Akku kann auch in einem alleinstehenden Akkuladegerät geladen werden.

Hinweis: Sie sollten den Akku nicht bei Temperaturen unter 5 °C aufladen, da er dadurch beschädigt wird und sich die Lebensdauer verkürzt.

Den Akku aus dem Telefon nehmen

Es empfiehlt sich, das Telefon vor Entfernen des Akkus auszuschalten.

Nachrichten

Eine SMS-Nachricht empfangen

Beim Empfang einer SMS-Nachricht blinkt die LED-Leuchte und es ertönt ein Signalton. Ein Popup-Fenster mit der Meldung **Neue Nachricht(en):1 Jetzt anzeigen?** sowie die Softkeys **Ja/Nein** werden angezeigt, damit Sie die Nachricht jetzt oder später lesen können. Die Nachricht wird dann in der entsprechenden Liste gespeichert. Das Symbol **Neue Nachricht**  erscheint auf dem Display.

Geht die Nachricht während eines Anrufs ein, ertönt ein kurzer Piepton.

Eine gespeicherte Nachricht lesen

Öffnen Sie die Nachrichtenliste. Dies tun Sie entweder über das Nachrichten-Menü oder über die Navigationstaste **▲** im Ruhemodus. Mit Hilfe der Navigationstaste **◆** können Sie sich in der Nachrichtenliste bewegen. Wählen Sie eine Nachricht, und drücken Sie den Softkey **Öffnen**, um die Nachricht zu lesen.

Nachricht senden

Öffnen Sie das Menü „Nachrichten“ , und wählen Sie **Neue Mitteilung**. Geben Sie Ihren Text ein, drücken Sie den Softkey **Senden**, und geben Sie dann die Nummer ein, oder drücken Sie den mittleren Softkey, um im Telefonbuch nachzuschlagen. Drücken Sie **Senden**.

Eine gespeicherte Nachricht löschen

Um eine Nachricht zu löschen, wählen Sie eine Nachricht aus, drücken den Softkey **Mehr**, und wählen Sie **Lösch**. Bestätigen Sie mit dem Softkey **Ja**.

Sprachmitteilungen abrufen

Beim Eingang einer neuen Sprachmitteilung erscheinen ein Popup-Fenster und das -Symbol. Es wird jeweils immer nur eine Sprachmitteilung in der Nachrichtenliste angezeigt.

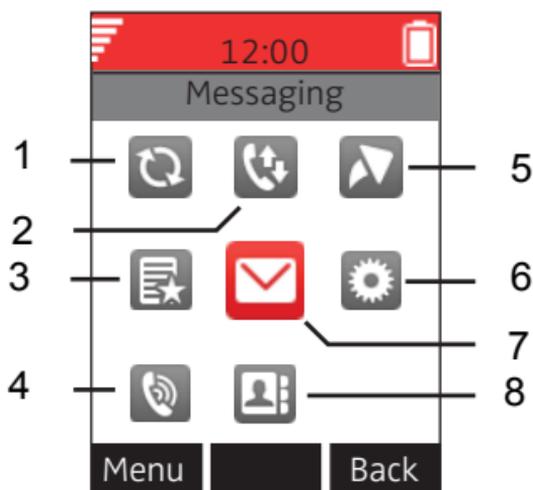
Öffnen Sie das Menü **Nachrichten**, wählen Sie **Inbox**, dann , drücken Sie den Softkey **Öffnen**, und drücken Sie **Anruf**.

oder

Sie können Ihre Sprachmitteilungen aufrufen, indem Sie einige Sekunden lang die Zifferntaste **1** drücken. Ist die Nummer der Nebenstelle nicht verfügbar, erscheint ein Popup-Fenster mit der Meldung **Sprach-Mail-Nummer nicht definiert**. Siehe *Benutzerhandbuch zum Avaya 374x DECT-Telefon*.

Menü

Eine Beschreibung aller Funktionen finden Sie im Benutzerhandbuch zum Avaya 374x Schnurlostelefon.



Abbildungshinweise:

- | | |
|---------------------|------------------|
| 1. Verbindungen | 5. Kurzwahl |
| 2. Anrufe | 6. Einstellungen |
| 3. Eigene Favoriten | 7. Nachrichten |
| 4. Profile | 8. Kontakte |

Im Menü navigieren

Verwenden Sie die Navigationstaste, um sich in der Menüstruktur zu bewegen.

Die drei Softkeys unterhalb des Displays dienen der Auswahl von Menüoptionen. Die Funktionen der einzelnen Softkeys werden in einem entsprechenden Textfeld im Display beschrieben.

Das lokale Telefonbuch verwenden

So suchen Sie einen Namen und rufen die Nummer an:

Wechseln Sie in das Menü **Kontakte** , wählen Sie **Kontakt anrufen**, und drücken Sie **Auswahl**. Geben Sie den ersten Buchstaben des Namens oder den ganzen Namen ein (erscheint während der Texteingabe im Suchfeld). Sie können auch die Kontaktliste aufrufen, den Namen auswählen und dann **Anruf** wählen.

So bearbeiten Sie den Kontakt: Wählen Sie **Kontakt bearbeiten**, wählen Sie den Namen aus, und drücken Sie **Bearbeiten**. Nehmen Sie die gewünschten Änderungen vor, wählen Sie **OK** und dann **Sich..**

Um einen Kontakt hinzuzufügen, wählen Sie **Kontakt hinzufügen** und dann **Neu** oder **Aus Anrufliste**. Wählen Sie **Hinzufügen**, geben Sie den Namen ein und wählen Sie **OK**. Wählen Sie **Nummer**, geben Sie die Nummer ein, wählen Sie **OK** und dann **Sich..**

So löschen Sie einen Kontakt: Wählen Sie **Kontakt löschen**, wählen Sie den Namen aus, drücken Sie **Löschen**, und drücken Sie dann **Ja**.

Das zentrale Telefonbuch verwenden

Gehen Sie in das Menü **Kontakte** , und wählen Sie **Telefonb. Zentral**. Wählen Sie **Suche nach Namen**, **Suche n. Nummer** oder **Letztes Ergebnis**. Geben Sie den (die) ersten Buchstaben des Vornamens bzw. den (die) ersten Buchstaben des Nachnamens ein. Wählen Sie **Such**. Das zentrale Telefonbuch wird durchsucht und es wird eine Liste mit den der Eingabe entsprechenden Namen angezeigt. Mit der Navigationstaste können Sie zum jeweils nächsten Eintrag wechseln. Wenn Sie einen Kontakt hinzufügen möchten, wählen Sie **Mehr**. Wenn Sie einen Anruf tätigen möchten, wählen Sie **Anruf** oder drücken Sie die **Anruf**-Taste .

Das Firmentelefonbuch verwenden

Damit das Firmentelefonbuch auf Ihrem Telefon verfügbar ist, müssen Sie es über den PDM importieren.

Informationen hierzu entnehmen Sie dem *Benutzerhandbuch zum Schnurlostelefon 374x*.

Rufen Sie die **Anrufliste** auf. Aus dem Firmentelefonbuch stammende Kontakte sind erkennbar an dem Symbol . Wählen Sie den gewünschten Namen bzw. die gewünschte Nummer aus, und wählen Sie **Anruf**. Für diesen Kontakt ist nur die Dienstnummer verfügbar und diese kann nicht geändert werden.

Softkeys, Kurzwahltasten und Multifunktionstaste

Die drei Softkeys unterhalb des Displays können mit bestimmten Funktionen belegt werden, z. B. um eine bestimmte Nummer zu wählen.

Durch längeres Drücken einer Kurzwahltaste kann die gleiche Funktion aufgerufen werden wie durch einen Softkey. Jede Zifferntaste (**0, 2 - 9**) kann als Kurzwahltaste programmiert werden. Der Multifunktionstaste können ebenfalls verschiedene Funktionen zugewiesen werden, die entweder über ein längeres Drücken oder kurzes doppeltes Drücken der Taste aufgerufen werden.

Weitere Informationen über Softkeys, Kurzwahltasten und die Multifunktionstaste entnehmen Sie dem *Benutzerhandbuch zum Avaya 374x DECT-Telefon*.

Die automatische Tastensperre ein-/ausschalten

Gehen Sie in das Menü **Einstellungen** , und wählen Sie **Sperren**. Wählen Sie **Auto-Tastensperre** und dann **Ein/Aus**. Wählen Sie **Zurück**. Wenn die Tastatur gesperrt ist, erscheint das Symbol **Tastensperre** .

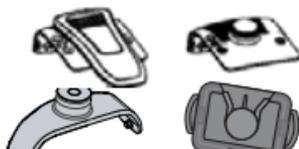
Um die Tastensperre aufzuheben, drücken Sie die -Taste und dann den Softkey **Ja**.

Zubehör

Für das Avaya 374x DECT-Telefon ist folgendes Zubehör verfügbar:



Lederetui mit Gürtelclip



Gürtelclip, drehbar



Desktop-Ladegeräte

Weiteres Zubehör:

- Rack-Ladegerät
- Mehrfach-Akkuladegerät nur bei Telefonen der Serie 3740 DECT
- Kopfhörermikrofon am Bügel
- Peltor-Gehörschutz

Index

A

Admin-Menü	88
Akku	26, 95
aufgeladener Akku (Symbol)	30
Ladezustand	94
niedriger Akkustand (Symbol)	30
Alphanumerische Tasten	35
Alte Geräte entsorgen	14
Annehmen-Taste	33
Anruf ablehnen	50
Anruf verbinden	55
Anrufbeantwortung	50
Anrufe	
Menüstruktur	38
Anrufe umleiten	66
Anrufeinstellungen	66
Anrufen	
Kurzwahl über Namen aus Telefonbuch	52
Nummer von Anrufliste anrufen	50
Nummer wählen	51
Anrufinfo	38
Anrufliste	64
Anrufsignal	77
Anschluss für Kopfhörer	24
Antenne	26
Audio-Qualität	93
Auflegen	33
Außerhalb des Empfangsbereichs	93

B

Betriebsbereich	93
Bluetooth-Kopfhörer	60, 99
aktivieren	101
anrufen	103
Paarung	101
zugelassene Typen	100

C

Clip	26
----------------	----

D

DTMF	57
----------------	----

E

Ein/Aus-Taste	33
Einstellungen	77
Menüstruktur	45
Entgangene Anrufe	65

F

Favoriten	69
Menüstruktur	43
Fehlerbehebung	90
Bluetooth	106
Firmentelefonbuch	75
Freisprechfunktion	30, 50
Symbol	30
Freisprechtaste	24
Frequenzbereich	16

G

Gehäuse	26
Gürtelclips	36

H

Hörer	26
-----------------	----

K

Klingelton des Telefons	77
Konferenzgespräch	56
Kontakte	74
Menüstruktur	40
Kurzanleitung	109
Kurzwahl	67
Menüstruktur	43
Kurzwahltasten	34

L

Ladegerät	27
Telefon entnehmen	28
Telefonverhalten	63
Lautsprecher	26

Lautstärke	
Klingelton	77
Lautsprecher	25
Taste	34
während eines Anrufs einstellen	53

M

Man-Down-Alarm	85
Menüsymbole	32
Mikrofon	26
Ein/Aus	53
Multifunktionstaste	34

N

Nachricht	
empfangen	58
neue Nachricht	30, 58
senden	58
Symbol für alte Nachricht	30
Symbol für Sprachnachricht	30
Nachrichten	70
Menüstruktur	42
Navigations-/Bestätigungstaste	33
No-Movement-Alarm	85

P

Persönliches Telefonbuch	74
PIN-Code	79
Profile	73
Menüstruktur	41
Prozeduranruf	87

R

Rückruf	56
Rufumleitung	66
Ruhemodus	
Benutzer-ID	29
Datum	29
Uhrzeit	29

S

Sicherheitshinweise	9
Signalstärke (Symbol)	30
Sonderzeichen	58

Sperre aktivieren/deaktivieren	
Tasten	48
Telefon	49
Sprache	82
Sprachmitteilungen	
Taste	33
Stummschalttaste	35
Symbole	30
System	
abmelden	62
ändern	61
anmelden	61

T

Tastensperre	34
Tastenton	78
Telefon ein-/ausschalten	47
Telefonsperre	78
Text/Zahlen schreiben	
Groß-/Kleinschreibung	36
Leerstelle eingeben	36
Pause	36
Textmodus	36
Ton-aus-Taste	35

V

Verbindungen	
Menüstruktur	44
Vibrator	78
Voicemail	59

W

Während eines Anrufs	
Menüstruktur	46
Wartender Anruf	56
Widerstandsfähigkeit gegen chemische Stoffe	19

Z

Zentrales Telefonbuch	74
Ziffernmodus	36
Zubehör	23, 36
Zwischen Anrufen umschalten	55